工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七、七二三四九二
營業部：七二九三零八七、七三零七零七
廣告部：七二四八五四
社長室：七二二式二
總編輯：七二七二六一
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式一五二四三九八五
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫

長洲北帝廟古劍歸原位

【本報訊】失踪逾一個多月，引起長洲居民萬分焦急，經警方多方搜索及懸紅一千元俱無法尋獲的長洲北帝廟宋代古劍，終於失踪三十四天毫無踪跡之後，今日凌晨突然被查案的警方探除起回，同時一名外號「飛天蟾蜍」的男子，懷疑與盜竊該古劍有關，現時在警署被嚴密查訊中。

警方同時已直接通知長洲鄉事會主席周理炳太平紳士及長洲北帝古廟廟祝羅珍等親自到警署鑑認起回的古劍。據說這柄失而復得，可以治邪的古劍，今晨被警方起回，過程頗具傳奇性的。

據悉：於今日凌晨二時左右，在查訊一名號稱「飛天蟾蜍」的慣賊時而發現該古劍的踪跡。當時該「飛天蟾蜍」，廿七歲，被警方發現其形跡可疑，即將之拘捕，並帶返警署查訊，結果發現他爲一名慣竊賊，外號「飛天蟾蜍」蔡×章。警方於悉其背景後，即進行長時間之嚴密盤問以圖破獲最近在觀塘經常發生的爆竊案，最後蔡×章，突然向警方承認知道長洲北帝古廟古劍的下落，看說明目前藏匿於新界落馬洲。

觀塘警署探員獲得此項突然而來的供詞後，大批探員即徹夜前往新界落馬洲壆圍村附近搜索，果然在綫人的引導下，起回該失去三十四天的宋代古劍。

菩薩爺顯靈聖？長洲北帝廟失竊宋代古劍，果然一如獲籤所示能夠物歸原位。

綽號飛天蟾蜍男子在觀塘被探隊拘捕

警方經此發現，可說是意外破獲該宗奇案，立刻將起獲的古劍帶返警署，同時扣留該「飛天蟾蜍」。現時警方正等待周理炳太平紳士及廟祝羅珍前往認劍。

據悉：該柄古劍是於上月十六日凌晨二時許在長洲北帝廟內被發現失竊，當時消息傳出後，立刻哄動整個長洲，因爲長洲大部份居民俱認爲該古劍有祛邪之功。該古劍劍鞘長約四呎三吋，黑色木造，鞘尾有部份損毁，劍柄是銅質，劍身則爲鐵質，劍脊有突條，兩邊爲劍鋒，於一九四六年爲該島漁民在捕魚時撈獲（另一說則是一百年前被撈獲），全劍長約五呎，劍柄爲一不知名的動物頭部所造，末端刻有一個八卦圖形，劍托爲銅質，形成一老虎頭的形狀，劍身寬約三吋，劍身雖爲鐵鑄，但一直未發現過生銹的痕跡。

於該古劍失竊之後，長洲鄉事會及該島居民俱極爲焦慮，曾多方設法尋找，而鄉事會亦曾向北帝爺求籤；及懸出花紅一千元，以獎賞尋獲古劍的人。當時據鄉事會主席周理炳太平紳士所求的籤表示：該古劍可在短期內尋回，果然如今未知是否巧合，如然傳奇性的被尋回！

「港燈」將採新收費率 大量用電可減價 去年賺五千餘萬

【本報訊】香港電燈公司不久將會對大量用電採用新收費率。此係該公司董事會主席薛理文所發表的。

薛理文於致股東書中指出：有關大量供電收費率的調查，比預期更複雜，但不久將會公佈新收費率。

電燈公司去年營業收入增至一億三千八百六十八萬多元，比前年增加百分之九點二，是年盈利亦增至五千五百九十二萬餘元，比前年增加百分之十一點七。

薛理文又謂：鴨脷洲發電廠雖曾受火災，但第一副發電機仍將於一九七二年正式啓用，擴充計劃，不受影響。

五十四次案底男子犯偷竊罪囚十八月

【本報訊】曾犯有五十四次案底的男子，又因涉嫌犯三項偷竊罪，今晨在南九龍裁判署提堂，被告認罪，結果被判每項罪入獄十八個月，同期執行。被告男子阮昧，四十六歲，無職業。控其三項罪名爲：㊀三月十四日在彌敦道二四二號J十一樓，偷竊一千二百元及一條金鏈與一隻手錶；㊁三月十八日在新填地街一五八號二樓偷竊一百廿元及金戒子一隻；㊂三月十九日在加拿芬道廿四號A二樓，偷取一百五十元及一隻手錶。

丈夫被鐵棒打死 妻子事後去投案

【本報訊】港島柴灣安置區第一段，昨晚發生一宗家庭慘劇，一雙年逾半百夫婦，因小故發生衝突，繼而動武，混亂中，丈夫被人用鐵棒擊破頭部，當場身受重傷，及送院時已不治斃命，成爲本年度第廿七宗兇殺案。

事後，一名女子自行往徙置處辦事處投訴，由該辦事處代爲報警，目前正留在警署由警方調查中。

死者名吳建秋，五十歲，與其妻林××，五十歲，及四子一女同住上址十三二號屋。死者爲織蔗籠工人，其妻則爲泥水散工，有兩子在調景嶺一間學校寄宿。

事發於昨晚九時卅分左右，當時死者自外返家，發現有人購得電唱機一部，據說，死者當時甚感不快，對其妻謂不應胡亂花錢，其妻亦反唇相稽，當時，吳某有一子正在屋內，見父母口角，乃起而相勸。詎死者之妻見狀，力斥其夫不是，雙方引起劇烈爭吵，混亂中有人自床底取出一枝鐵枝，當場打向死者頭部，打破腦殼，死者倒仆地上，及送院救治，已告不治斃命。警方未幾接報，一名自稱知情的中年女子前往徙置事處投報，警方人員聞報展開調查，立即將屍體送殮房。

本港冇特定法例 禁止無上無下裝

【本報訊】律政署發言人稱：香港並無特定之法例，禁止僱用無上裝或無下裝女侍應。

發言人謂：本港之法律已足夠需要，目下並無改變之建議，亦無考慮起訴。

但發言人指出：每一酒吧與夜總會必須遵守其牌照所定之條件，否則會被控訴及喪失酒牌。條件之一，係其場所不得作「不道德用途」。

由於最近本港出現無上裝之酒吧，因而引起若干人士之關注。

警方發言人稱：所有領有酒牌之場所均有警察訪問，已確定其遵守所附列之條件。任何時候，如警方認爲侵犯或破壞酒牌規例或法例，將會採取行動。一切須視乎前往訪查之警員之所見或以爲是否需採取行動。

若干街坊會首長主張從速處理此種新形勢，理由爲其吸引作用將迅速消失，從而自行改變，一如其它婦女時裝。

與此同時，移民局曾發現有幾宗歐美無上裝吧女，並無工作證。但政府發言人昨謂：尚無決定採任何行動對付彼等。

目前有若干人士則認爲：法律對于無上裝之少女保障太多。例如港九街坊婦女會則主張政府對無上裝酒吧應更嚴加管理甚或加以掃蕩。若認爲足以吸引遊客，則應只准設于遊客區。

胡鴻烈議員謂：對于此種僱用如有法律漏洞，則應予彌補。必要時可以更改。但如祇招待遊客，則渠將[illegible]。九龍居民協會克林亦主張修改法例。

冷料熱袂

由冷金屬造成的熱短褲，於三月十八日在德國克累非的時裝界出現。全套服裝是一種新的鋼絲纖維的金屬造成。（合衆社）

保守老派報紙刊全裸女照片

當秘書沙樂姊看到三月十七日出版的倫敦泰晤士報刊出一幅全裸女子圖片時，上面露出驚異的微笑。該則廣告引起其通常屬保守派讀者們的混亂反應。（合衆社）

晴暖

【本報訊】天文台預測今日：天氣繼續晴朗，吹和緩東風後轉吹輕微東南風，天氣和暖及有陽光，今日中午，最高氣溫約達攝氏二十三度。今晨九時天文台錄得室外氣溫爲攝氏十八度，濕度爲百分之六十九。

月華街一住戶失竊物千餘元

【本報訊】九龍觀塘月華街一樓宇內，昨日被竊匪光顧，損失財物約千餘元。據警方經初步調查後表示：九龍觀塘月華街三十八號九樓，在昨日上午八時十五分至下午八時三十分一段時間內被竊匪乘事主外出之時，撬開大門，大肆搜掠，損去現款七百元及值七百元之手飾後逃去。

蘇指華盛頓猶太人用電話封鎖俄使館

【莫斯科十九日路透社電】「塔斯社」今日說：美國的猶太人聯盟好戰份子業已在華盛頓組織了一個「電話包圍網」，藉以困住該處的蘇俄大使館。該社說：「他們不停地打電話給紐約與華盛頓的蘇俄大使館，使該兩使館的對外電話交通擁塞起來。」它說：同時其它地方的猶太積極份子，也不停地打電話給蘇俄在美各地的使館與機關。「塔斯社」的評論員康尼洛夫羅文說：不停地打電話給蘇俄駐美國的各機構，困擾了該處蘇俄人民的工作與日常生活，但外交人員的工作環境，其駐在國的政府是有責任去維持其良好的。他說：「過去的文明世界有這種事發生，所以很難相信，現在的文明世界仍有這種事發生，這種『華盛頓式』的民主，祇不過是對卡漢尼那些強盜的挑釁活動充耳不聞而已。」按：卡漢尼是猶太人聯盟的領導人。

刊登本報廣告請電七三零七零八

海天酒樓夜總會
海天古典舞蹈劇團　每晚八時至八時五十五分及九時卅分至十時廿五分
高雅倫歌舞團　十一時廿分　歌舞・絕技・新潮・刺激
西班牙歌舞團　十一時正　精彩歌舞・嘆觀止矣
電視紅星唱小茜小姐　周玲寶　陳懿德　丁倩小姐　四大紅星主唱
梁桐大樂隊及五人合唱團演奏
本酒樓二樓特設海后美容院
九龍尖沙咀海運大廈三樓
定座電話：六七〇一八一一・六七〇七九二
樓上停車場私家車的士均可直達

京都名藥　歷史悠久
京都念慈菴
蜜煉川貝枇杷膏
功能：止咳化痰　調和肺腑　煙酒過多　喉痛聲啞　睡眠不足　口臭喉乾
本膏係採用十幾種高貴漢藥及純正蜂蜜製煉而成。不獨爲治久咳、除頑痰、治傷風，補中氣之聖品，更能調和臟腑。早晚服食一羹，可清心降火，潤肺養顏，嗜煙酒、患暗瘡、睡眠不足及夜生活者，尤需常服，美味可口，老少咸宜。暑熱口渴，茶水過多，致傷脾胃而損眞陰，置膏一羹於舌心，徐徐咽下，焦渴立解，蓋滋陰即可生津也。
各藥行均有售
鎮咳除痰
順天府尹楊謙公家傳
原方公開
京都念慈菴總廠出品
香港總代理　中正大藥房　九龍大埔道五十二號

神燈珠寶鐘錶部
明天開幕
GENIE
瑞興
shui hing
九龍總公司地面
彌敦道23—25號
本公司九龍總公司增設神燈部謹定於明(廿一)日「星期日」正午十二時正舉行開幕
歡迎光臨參觀
瑞興百貨有限公司敬啟

純陽補眞丸夠堅

小評 談地底交通系統

本港地底火車計劃問題，香港工程師學會，在他們的週年聚餐會上，又被強調爲本港亟需的快速交通系統。事實上，這個工程費達四十五億元的龐大地底火車計劃，早已由專家擬好，而且經過交通諮詢委員會的審慎考慮，認爲可行，工務司、財政司和政府，亦一再表示在審慎考慮中，但何時付諸實施，甚至有否此必要付出如此巨欵去進行，迄今仍無明朗的表示。財政司在提出下年度預算時，亦未提及此點，這是令人大惑不解者。

在如工程師學會主席指出：本港車輛，已由一九六四年的七萬一千輛（平均每哩道路上有一百三十三部車輛），增至今年的十四萬四千輛（平均每哩道路上有二百三十七部車輛），增加率超過一倍。如果車輛繼續以此比率增加，則本港的交通將陷於癱瘓。因此，爲了應付今後的本港交通問題，及解決本港今後的交通，建設地底火車，顯然是一個高瞻遠矚的計劃。

目前，海底隧道工程，已在逐步實施中，而地底火車計劃，係配合隧道而設計。我們希望當局對於本港整個交通計劃，一方面從大處着眼，一方面從小處着手。經費的籌措，雖然不無問題，但從地底去另闢交通系統，毫無疑問是發展本港經濟，應付本港未來交通的唯一可行辦法。

富翁鄭國新收養子獲承繼權

【本報訊】富翁鄭國新遺產糾紛訟案，遺產保管人已在鄭氏家族中選得一名男孩，昨向高院合議庭申請將男孩列入合法承繼者名單內。合議庭於聆訊後已予以批准。

方便經營夜市商店 銀行設郵箱式夾萬 使客戶隨時可存欵

【本報訊】爲方便經營夜市生意的店號，本港銀行將擴大夜間存欵服務。在銀行正門牆壁安裝郵箱式夾萬，以利便客戶自行存欵。

該項夜間存欵服務始於美國萬國寶通銀行，其後多家銀行相繼施行。最近滙豐銀行亦將實行。存戶由銀行配予特製鎖匙。

夜間存欵服務辦法爲：由下午三時開始至翌日凌晨辦公時間開始前十數小時內，存戶均可將現欵及支票，連同入欵之單據，放在特製銀袋內，然後用鎖匙開啓銀行正門前之存欵夾萬小閘門，將銀袋放進其中，再用鎖匙關閉存欵夾萬之小閘門，便可離去，翌日始到銀行憑號碼取回銀袋及入存之單據。

第三場 棄權馬：三與四　一三七　B班　半哩一七〇碼（連贏位）
第五場 ①勝勝 ②飛行俠　一四六 一四四　B班　半哩一七〇碼（連贏位）　施露華 架存恒 1 2
第八場 棄權馬：⑨超光　一二五 一三一　B班　一哩（連贏位）　謝恩發 2
第九場 副選：賀相逢（陳浩祥）　正選：多好運（李森）　副選：心寶（郭子猷）

長途馬，牠在週年大賽第一天出一唱尚無表示，則因當時全未到可競賽水準。到上次出六化郎四十碼遊材賽，編與洪福同場，同廄之馬操練比較以洪福好得多，故出賽結果洪福跑第二，而此駒亦落後無表現。今星期二一課初見好而已，是否經過這一課到最後試跑見再進使夠贏呢，則視狀態問題，此駒資質在此一組裡如就與操得接近水準的幾匹馬比較，當爲第一匹，故請注意其最後試跑情形可也。天馬曾出短途在前五化郎跟貼放頭馬，但後段之勁，印象欠佳，不過此次賽前操練見比上次出賽時進步，今負磅輕，提防用快放方式最低限度可搗亂，且可能放同一冷位。

美以會談歧見仍深 以外長斷然拒絕 聯國任中東調人

【華盛頓十九日法新社電】以色列外交部長伊班今日斷然拒絕美國主張恢復聯合國特使查寧的任務，以謀中東問題和解的建議。

在這裡會談一日後，於離開此間之前，伊班在記者招待會講話。但他呼籲埃及立即着手詳盡的談判。

他重申以色列將不撤出在一九六七年戰爭以來佔領的所有土地，並不能接納一枝國際軍以維持中東和平的保証。

按：美國國務卿羅傑士建議以軍撤回至一九六七年的休戰界線，並許可一枝聯合國和平部隊開入，以保証西奈半島及沙艾錫克之安全。

【華盛頓十九日合衆國際社電】以色列外交部長伊班今日說，中東問題談判並無僵局存在，他並建議舉行關於以色列和埃及雙方所提出的所有建議之詳細和實質討論，以期為中東帶來和平。

伊班今晨與國務卿羅傑士會談後告記者說，中東問題談判可能包括和平，難民和疆界等問題。

他說：「我以為談判並未完全陷於僵局」。

他表示相信聯合國中東特使查寧現有幾條路徑可以進行，並說，「我們現時建議詳細和具體討論以埃雙方的建議文件」。

【華盛頓十九日美聯社電】美國國務卿羅傑士和以色列外交部長伊班今日會談，以期協調美以雙方對於中東和平解決條件的尖銳歧見。

外交界人士不大相信有迅速達成協議的可能性，但預期羅傑士與伊班兩人將力圖在以美兩國密切友好的範圍內，解決雙方的爭論。

伊班與約四十名美國參議員會談後，於上午十一時前往國務院之羅傑士辦公室。他顯然申述以色列繼續據守於一九六七年佔領的埃及和其他阿剌伯國家的戰略據點之決心。

三千名南越生力軍 已開抵寮國接壤區

【西貢二十日路透社電】據報，一枝三千人的南越海軍陸戰隊生力軍開抵距寮國邊界不遠的地點，這一枝生力軍的人數，與此四十八小時內撤出寮國的苦戰部隊人數，幾乎相等。

西貢方面發言人說，他不知道這一枝生力軍是否將開入寮國。昨日傳說，北越軍將繼續攻擊南越軍的着陸地帶。

【西貢二十日合衆國際電】在共軍砲火攻擊之下，南越特種部隊中經過苦戰而倖存生還的士兵於星期五從寮國飛返國內基地。

軍方消息說，二萬四千名西貢部隊中，仍在邊界交界處者不足一萬五千名，美國陸軍直升機將數千名已經和共軍苦戰幾近五日之南越士兵運返溪山。

在試圖切斷胡志明小徑的戰役中，西貢發言人首次承認軍力的失減，已使南越在寮國第九公路以北，不復留有基地。

在正式上說，南越軍方未有結束這次戰役的報告。但戰地消息說，二十輛南越陸軍車於星期五從溪山附近的作戰總部開出，車上載有家具，無綫電和設備。一發言人說，這種調動是「輪流交替」之例行調動，但拒絕發表詳細情形。

一九六七年英使館被毀 中共向英道歉

【倫敦十九日路透社電】英國外交部今晚證實中共對於一九六七年搗毀北平英國使館一事已向英國道歉的消息。

這載於每日電訊報的消息說，北平英國新使館辦事處上月啟用後之不久，中共總理周恩來就此事而向英國駐北平代辦丹遜致送道歉照會。

中共方面於解釋這件事時，把搗毀使館的行動歸罪於「不良份子」，並說，這事的發生，違反中共政府和共黨的志願。

照會說：「那些負責此事的人已受懲罰。」據悉，新建的三層樓英國使館於去年夏季由中共動工興建。

東德境內共軍 有大調動跡象

【柏林十九日美聯社電】警方報告，據報大批共軍部隊，於星期五日較早時，在東德境內調動。

警方引用卡車司機的估計說：八百至一千輛有軍隊的蘇俄卡車，被發現自柏林東北部，駛往波堡。

美日首次舉行 海上聯合演習

【東京十九日時事社電】防衛廳今日透露說：海上自衛隊護衛艦五艘，本月三日在房總半島海城，以美國核潛艇「斯諾克號」（三千七百五十噸）為目標，舉行聯合演習。美日兩國艦艇，以核潛艇為目標舉行聯合演習，此為首次。

大土崩湖水暴漲 淹礦營死亡慘重

【秘魯利馬十九日合衆國際社電】今日警方說：由於豪雨之故，星期四在此間東北約一百五十英里處發生了巨大土崩，山泥傾瀉入該處一個湖裡，使湖的水位暴漲一百至一百二十英尺，因此沖去了附近一個礦營，死亡慘重。

據當地警署的人員說，在該處的一千礦工中已有四百至六百人喪了命。在利馬的衛生部則說，死亡的人數，至少有三百人，但强調這不是最後的估計。

據利馬經營該礦的忠嘉公司發言人說，在巨大的洪水中，所有礦營「幾乎已全部失去了影踪」。他說有十所屋子為水所淹沒，已有五十至七十名礦工，因受傷而在該處附近的礦營裡就醫。

中東通訊社報導 埃高射炮截擊以機 海軍擊毀以國潛艇

【開羅十九日合衆國際社電】半官方的中東通訊社說：埃及的高射砲今日擊退兩架侵犯埃及領空的以色列幽靈噴射戰鬥轟炸機，這是自去年八月停火以來的第一次對越過上空飛機所作的反應。

該社說：這些飛機是被蘇彝士運河北端法克港的「防衛工事」所截擊的。它說：沿着蘇彝士運河一帶的聯合國和平觀察員亦已接到報告。

【開羅十九日路透社電】此間據報，埃及海軍部隊曾與以色列潛艇交戰，且將其擊毀。此一消息，以前並未透露過。

「中東通訊社」的軍事記者在由一個海軍前進基地發出的一項報導中說，據該基地司令透露，曾與「敵方潛艇接觸，且將其擊毀」。

報導說，這項戰鬥何時發生並無透露。因為一艘潛艇如被擊毀，需要一段時間始能証實的。

【貝魯特十九日美聯社電】埃及星期五日據說已通知美國，除非目前中東和平談判的僵局能在三月二十四日前打破，否則它將結束沿蘇彝士運河的非正式停火。

經常以消息靈通著稱的貝魯特「今天報」說，埃及的這項警告，包含在沙達特總統寫給尼克遜總統的一封信中。

該信在十二天前沙達宣佈終止正式停火協定前發出的。

「今天報」說，該信宣佈三月八日至二十四日的十七天為「禮讓時期」，給予美國的外交努力另一個機會，以便尋求和平解決的實際進展。

傳B五二型巨機 將撤離泰國基地 美使館即予否認

【曼谷十八日合衆國際社電】「曼谷郵報」今日引述「可靠人士」的話說：在烏達波空軍基地的十五架舊式「B五二」型轟炸機，將於不久被撤回美國，使到僅餘卅五架此類的龐大空中堡壘在中南半島擔任飛行任務。

晚唱　夏灩月
交通事務處考第一

有一份英文報，舉辦讀者意見調查，列出所有政府機關，請讀者選出最令人討厭之機關，與最受人喜愛之機關，結果，交通事務處考第一，祇可惜呢個第一，唔係第一叻而係第一衰，而最受人喜歡之機關，却落在審計處。

何以交通事務處會得到一個最唔開胃之第一？可能係犯衆憎，即係不論老板階級，打工仔階級，有錢佬與冇錢佬階級，一律對交通事務處都冇好感。

先講吓有錢佬階級與打工仔階級，本來與交通事務處並無特殊惡感，但因為搭車困難，巴士班次認眞唔好，上班落班，想搭巴士，慘過輪故濟，來企到一肚氣之時，上到巴士，有時又被巴士佬來嗚去，有時返到寫字樓或工廠已經過鐘，或者被扣人工，或者被老板話兩句，於是一肚氣無處發洩，就發洩到交通事務處身上，認為這個政府機關，將佢地累得慘，冇法子攪得掂交通問題。

至於老板階級及有錢佬階級，對交通事務處冇乜好感，則係十分順理成章之事，因為交通處在市區內，週圍都安裝老虎，累到佢地之汽車，不論跑到何處都要餵老虎，有時餵遲一陣，則接到告票，令到佢地破財。

最激氣者，係放出一批小巴牌，攪到小巴滿街，阻住私家車不能暢通，又分分鐘話要加收泊車費及加汽車牌照費者也，凡係收錢都係令人憎者也，於是，交通事務處在各方面都唔討好之下，被人列為最不受歡迎之機關。

老夏替交通事務處長難過，被人選為最令人憎之單位，雖然批評於我何有，好官我自為之，但都係唔多愛者也。將來香港地方誌上，如果列入這個紀錄：「戴麟趾港督任內之交通事務處，最衰」，則他日薛璞處長之後人，來到香港遊歷之時，亦會覺得面上無光，遊興大減。

所以，老夏替薛璞處長想個辦法，挽回政聲，最妙之計策，都係要爭取大多數人支持，要爭取大多數人支持，就係改善公共交通服務，下令港九巴士公司，加車加人，限期達成目標，有價講，有理由講，如不能達成加車目標，則由交通事務處將兩巴接管，改組，或者再交由另外一個公司或幾個公司辦理。

港九市民，現在攪到不少人要搭上車五毫之十四座小巴，令到小巴成為吃香之交通工具，眞係大大笑話，亦即係交通事務處，與市民之荷包開玩笑，小巴生意好，即係市民之交通費支出多，香港係如此繁榮之都市，而市面交通，竟然以小巴為主力之交通工具，市民唔嬲就瓦燒，如果大巴辦得好，小巴邊處有生意，小巴不能存在，市民人人有公共巴士可搭，則唔會將個「第一衰」之銜頭送俾交通處也。

英國福特汽車大廈 被人置彈發生爆炸

【倫敦十九日合衆國際社電】一枚計時炸彈於今日震撼為罷工打擊的福特汽車公司大廈，並震碎附近一間郵政局的窗門。

市區內倫敦著名的王室餐廳的食客於接到炸彈恐嚇的電話時，紛紛逃走。

這些事件於英國繼續發生勞工紛擾當中出現，而另一方面，政府則計算自一九二六年總罷工以來最大規模一次罷工的損失。

官方估計在星期四反對政府禁止罷工法案之一日罷工，約有一百二十五萬九千名工人參加。與此同時，鐵路工人，電力工人和教師通告，他們可能相繼罷工來支持加薪要求。

倫敦以東十哩的福特公司會計部大樓於黎明發生爆炸後的不久，一名婦人打電話給英國的通訊社和報紙協會，並說，「我們適才攪了福特公司，我們隨後將向其他方面動手。」

這婦人說，她代表「憤怒隊」，這是一個自稱為「激烈革命運動」，致力推翻社會」組之組織。這一個組織並自稱為本年一月在就業部大臣卡爾寓邸發生爆炸事件之負責人。

攜伴海上遊

英國人費爾法克斯於本月十九日與女伴維施亞一同駕駛卅五呎長的遊艇「不列顛尼亞號」自金山開往澳洲，途中當它越過金門大橋時，又另有一艘大貨輪在它旁邊經過。（合衆社）

達卡東北 槍聲卜卜 局勢緊張

【達卡十九日法新社電】當東巴基斯坦爭取自治的人民聯盟領袖拉希曼激動地指摘軍隊於今日在達卡北廿五哩的佐特華城附近向平民開槍的時候，達卡的緊張局勢今晚達至新的高潮。

據報在開火事件中，最少有二十人斃命，另有若干人受傷。

對該事件感到困擾的拉希曼說：他將不會依照今日較早時的九十分鐘會談所作出的決定，於明日早上十時與雅亞罕總統會晤。

較早時，該兩名領袖皆同意擴大他們對現時憲法危機的會談，由雙方派出顧問們參加。該批顧問們將於今日在總統府會談。

拉希曼拒絕透露今日會談的氣氛和內容，但是一般認為顧問們出席參加，顯示刻正認真設法，俾切實商談。

喀拉蚩的官方消息說：當一支陸軍突擊隊於今日兩度在佐特華城向人羣開火射擊時，有若干平民被擊斃。拉希曼對該次事件的反應非常憤怒，叙述那些事件為武裝部隊的「挑釁行動」。

西德最大家庭電器製造廠
VORWERK
富豪牌
VE-2 菓汁機（連搾拌附件）
保用兩年
目錄備索
歡迎參觀試用
總代理：雅典公司
香港中建大廈六二九室　電話：二二五一一二

注意售價現售價每樽二十元
由1971四月十五日起每樽二十二元

百年老牌 男女補酒
施務露
SERRAVALLO
各國賽會 頭等獎章
滋血健胃懷孕產後病後調養最宜
宏大建築無鐵不堅
人體組織無鐵不壯
無論男女如要身體强壯需有充足鐵質
尤其是女性比之男性更需要多鐵質！
施務露酒每樽有鐵質供應量零・一式量
美國全國研究公會建議：女性要大量鐵質
鐵質係構成血球要素，婦女由於生育及週期，對血液消耗更大，因此鐵質尤為女性所需，所以必須在日常食物中吸取補充損耗所需。
施務露酒有健胃補血特效功能。很多胃弱及消化不良的男女，身體日弱，些少工作則覺疲倦不堪，飲數樽就見癒了。很多婦女因貧血而致週期困難失調，如頭暈、眼花、腰酸、肚痛，若於週期前數日，日飲三小杯，則可免除週期時的痛苦。孕婦日飲三小杯，可以平衡被自私胎兒吸去的鐵質而支持體力。產婦飲之，乳泌增加，補充失血，身體復元及去瘀，好過飲蜜醋，迅速恢復健康，精神充沛，青春可保。虛弱男女老幼，病後調養，無上聖品。請記住：施務露酒，係施務露大醫師三代眞傳精良補酒，提防假冒
遠東全權代表香港歐必成有限公司

百幾年來・醫瘡最出名・醫風濕又好
黃貞菴膏藥
醫瘡用黃貞菴膏藥
免打針・不用食藥
除腫痛・即日見功
黃貞菴藥廠創製
香港永樂街七十五號
各處藥店有售

樂宮 恒星
今天獻映五場
歐洲風光 熱鬧驚險 狂笑七彩喜劇
順手發財
特別介紹新星 羅拔夏殊
運財女 施娜歌仙娜 渾身解數 多才多藝
MONKEY MONEY
上次公映博得好評
今次港九聯映
好戲萬勿錯過

工商日報
資格夠老
消息快確
言論公道
出紙多張
祇賣一毫
刊登廣告
收效尤高

英國將於本年
試驗新型氣墊列車

·玉芬·

不過，涉及動力的最主要問題，就是機械能否保持列車與軌道間八吋又四分一的氣墊厚度。事實上，當列車以每小時二百五十哩的速度飛馳時，要保持一定的氣墊厚度，實在並不容易。如果在這樣高速下發生意外，後果不堪想像。

但是由於翱翔機發展公司在研究上已獲致一定的成果，因此，參與該計劃的工作人員，可將全副精神放在直綫感應摩打上。至於其他國家發展氣墊火車時，需將兩者一併研究，在時間和效果上都有不及。軌道翱翔機公司更指出，同時進行兩項的研究工作，就如婚姻一樣，必定有妥協的情形出現。

在六十年代的中期，氣墊和直綫感應摩打像一對伴侶般面世後，法國和美國的科學家又要開始研究氣墊列車的第三部份——軌道。所以，當軌道翱翔機公司於一九六七年成立後，立即擁有足夠的資料，進行獨立的研究與改良。這便是該公司認爲在發展氣墊列車上的第三項優點。目前她使用一種本身設計的軌道，聲稱不但具更高的效能，且更廉宜。

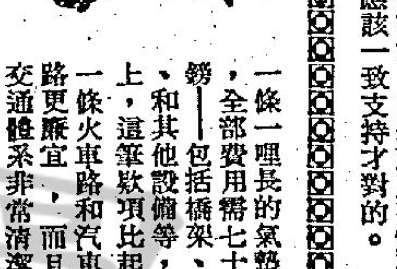
目前可供使用的軌道共有三種，英國式的建築費用較廉，法國式的除了底層較大外，其餘也大同小異，不過，其巨大的底層重量非常大，在裝和建造方面很麻煩。至於美國式的却需要另外一個發動器，使保持一定厚度的氣墊，並不容易，尤其是天氣轉壞時更加困難。

這樣說來，是否英國的氣墊列車體系便是最好的呢？最少美國人是這樣想。雖然法國的一體系已改良至每小時一百八十哩以上，但美國交通部於本年初和軌道翱翔機公司簽訂一張合約，將二萬英鎊予該公司，作爲比較英美法三種氣墊列車體系的研究費用。

試驗是一部份，發展又是另一部份，氣墊目前已改良至完善的地步，在劍橋，一具二十呎見方的凸出面，用以試驗氣墊的完整性，是全世界試驗氣墊中最大的儀器，這也是英國發展氣墊列車的另一項優點。

在本年底，直綫感應摩打將可使用，在那條正在建築中的三哩長軌道上，試驗的時速可高至每小時一百五十哩。在一九七二年，當八哩長的軌道建成後，試驗的時速可高至二百五十哩。

以二百五十哩的速度，由倫敦往伯明成的市中心區，祇要二十分鐘，往愛丁堡不用一小時半，往利物浦祇需四十七分鐘。不過，如果路程並不長的話，那麼現時的火車交通體系仍用得着，事實上，路程太短會使氣墊列車無用武之地，搭火車可能更快。



英國貿易與工業部，最近撥出一筆三百萬六千鎊的獎金，予軌道翱翔和公司，作爲發展氣墊列車之用。政府並指定兩條氣墊列車的路綫，分別由克斯露至毅徹斯特，加城和倫敦至毅徹斯特，繼續讓軌道翱翔機公司繼續研究下一代氣墊列車的發展。此兩條路綫，是在經濟上和地理上的一項挑戰，途中所經的地區包括河流，山丘，和平原，是最浪費時間和麻煩的。

在一九六六年，建成一條一哩長的氣墊軌道，全部費用需七十五萬鎊——包括橋梁、車站、和其他設備等。事實上，這筆款項比起建築一條火車路和汽車的道路更廉宜，而且新的交通體系非常清潔，並不會染污城市空氣，並且聲響不大，比其他交通工具寧靜得多，不過，由於氣墊列車速度高，祇適宜連接各大城市和各主要機場間，作爲來往的主要交通工具。至於英國的快捷火車，仍可作爲輔助性的服務。在七十年代的中期，快捷火車的速度可達每小時一百五十哩，由能使用現存的路軌，快捷火車仍有存在的價值，負担各小城市間的交通任務。

哥連·拔威教授稱氣墊列車是「文明」化的交通體系。他是一名出色的設計家，他說：「氣墊列車繼續發展的趨勢，將會由技術性的階段轉入計劃性的階段，再而研究人類的心理因素，看是否能抵受如飛的滑行和其他因此而出現的情形。事實上，氣墊列車和電視機，同是將人與人，和地與地之間的距離縮短，當電視機初面世時，人們不也是不習慣嗎？

雜感

音樂漫談

舒適

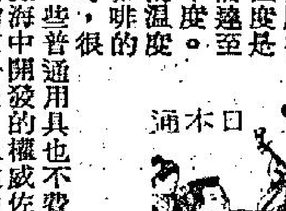
日昨見任不名世伯在他報有「談時代哭」一文，對目下所流行的樂風作無情的痛擊，世姪所要說的又恐人微言輕，現在都給任世伯說出來了，本人月前曾數度就此問題在本欄論及，現在的時代歌曲實是太不健康了，以目下港台兩地而言，時代曲實在是太流行了，街頭巷尾男的女的，都口中念念有詞的去唱，但假如你細味歌詞，其中除了一片黃色灰色以外，實在沒有多少首是健康之作。

當然有人要說這是娛樂性的歌曲，不是教堂上的聖詩，不能祇是說教的，但音樂除了娛樂之外，尚有教育性存在的，換句話說，我們不能以娛樂性爲話題，便置聽曲的人的思想健康於不顧，而且也不一定是要黃色灰色才有娛樂的性，香港現在的社會已經是充滿了一片黃色了，時代曲中的黃色色素還不算太明顯，最低限度比那黃色小報中的文字是要淡一些的，但灰色的歌曲則是理無可恕的了，「負心的人」，「恨你入骨」，「淚的小花」，「淚的小雨」，「一寸相思一寸淚」，整天在我們的耳畔使人有陷入淚海中之感，連那一點娛樂性也沒有了，現在全世界都正在提倡心理衛生，但在這地方的人的心理却天天受着不健康的心理影響，其遺害無窮也是理所當然的，也許這種害處時却可能不是一朝一夕可見，但到我們也見得到它的直接害處時，所以我請那些撰詞的大文豪們做做好心，這些充滿灰色悲觀思想的歌詞了，人生的題材多得很，你們可以歌頌生命的可愛，你們也可以歌頌自由的可貴，何必一定要在淚海和恨海中找題材呢？「我在你的左右」，「我見你就笑」或哈哈大笑的「奇妙的約會」也是十分受人歡迎的，這些歌曲最低限度使人聽完後心曠一暢呢！我國有一句俗語說：「語貴吉祥」也有些道理的，有很多大音樂家在作完了「安魂曲」或「鎮魂曲」之類便魂歸天國，而柴可夫斯基在作完了「悲愴交響曲」也騎鯨西去了，這也足爲今天那些時代曲的撰詞大家們爲之警惕的。

時代曲的樂風既不健康，歐美流行歌壇上的樂風又如何呢？我覺得也是不甚健康的，那裏除了充滿了迷幻樂和海洛英的氣息外，還起了一陣反戰的歪風，這實在是十分荒唐而且祇有在美國那個社會中才會發生的，那些今天的青年人長於盛世，尤其是在美國，一向是自由慣的，從來也不知道自由的可貴和失去自由的痛苦，他們祇知道自己要服兵役時假如要去打仗，那便不大好過了，加上一些左派的鼓吹，所以便紛紛反戰了，這實在是一種自私懦夫的所爲，實不足爲法的，而且戰與不戰，這是政府的決策，而政府却是由人民所選出來的，而既然政府決定要以戰爭來解決這場糾紛，全國人民應該一致支持才對的。

深海試驗

東洋艷異



法國的計劃就是專門研究生命與氣壓之關係，法人以一頭山羊放入高壓之鐵箱中，然後看牠能否活着出來，結果是成功的。

科學家認爲山羊與人類同是哺乳類，因此經過這次山羊的試驗後，人類將來在水深一千公呎的壓力下，是可以繼續生存的。而今次海底實驗基地置同水面的四名日本深海人，將會停留在救援船上的升降器中，以便將原來的四氣壓慢慢減至一氣壓——普通陸上的氣壓，而這個減壓過程是頗費時間的，大概需時一天之久。

他們在水深一百公呎之下的十氣壓中生活，無疑對肺部有一定的損害。而基地從水面慢慢降至一百公呎的目標時，救援船上輸入基地的空氣是含有氧氣和混合氦氣體的。因此可以減輕空氣中大量的氮氣而減輕肺部的負担。使用這種人工的氧氣混合氣體供深海人呼吸時，潛水的深度更可增加至三百公呎的目標。

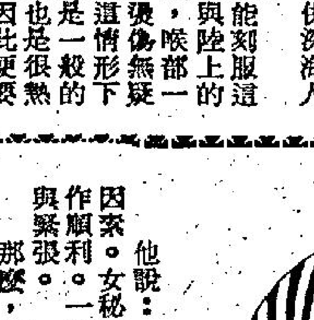
海底技術最大的問題，無可否認是水壓，只要科學家能克服這點，則可迎刃而解了。但在水深只是三十公呎的地方，已與陸上的情形大異，沒有配備的人絕抵受不了。爲了要與海水壓力對抗，只得在室內增加的氣壓，而增加的程度是四倍，可是在加壓後，水的溫度是會上漲而逾至一百二十度，而這水的溫度要是沖咖啡的話，飲時很明顯，喉部一定會燙傷無疑。在這情形下，就是一般的用具也是很熱的，因此便要調整爲八十度以下。

基地中的電視機和冷藏庫也是另一種特別爲製品，了適應這種氣壓。鐘錶的走動可與氣壓無關，而一些普通用具也不費心。

根據海中開發的權威佐木忠義氏說，水深三十公呎的基地，是與普通人的家一樣，但這並不是指任何人也可以申請成爲深海人的。深海人是要一定能適應與外界間隔絕的生活。例如，如果不能適應共同生活有密室恐懼症的人就不能入選了。而訓練一個深海人的費用估計需要五千萬日圓之鉅。

隨着法國在一百三十公呎的深度試驗深海人成功後，日本亦急起直追。東京大學的梨本一郎說，去年八月，四名學生已在深海基地的模型中逗留九小時，看看能否在氣壓加至十四倍的情形下生活。四名接受試驗的均是大學生，其中一人也曾參加美國的海底實驗。

人類希望從佔地球面積百分之七十的海底找得需求的資源。他們寄望於深海人身上，希望在不久將來，成功地打開深海之門，爲人類尋求更多資源以補充陸上的短缺。（此段完）



十全十美女秘書
活潑幽默兼動人

在倫敦舉行的一次女秘書會議上，職業健康專家鄧肯梅利說：「雖然家庭主婦不無懷疑，但一位好女秘書實在可以挽救上司的婚姻。」

他說：一個經常疲乏不堪回家的丈夫，正是婚姻破裂的因素。女秘書可以使上司省却精神的痛苦，可以使日常的工作順利。一個良好的秘書，應該令她的波士回家時不太疲勞與緊張。

那麼，怎樣才算是一個十全十美的女秘書？數千紐約波士把他們的理想投入電腦裡，使電腦提供一個完美的形像。電腦的答案是：身高五尺五寸，體重在一百一十至一百二十磅之間，三圍是三十六——二十四——三十六，大腿二十吋，小腿十三吋，腳脛八吋。

六年前，諾成商會訂出了另一些標準：她不必有明星的身裁與面龐，但却要有瑪蓮德烈治的儀態，嘉麗絲姬莉的動人，電視明星巴巴拉姬莉絲般活潑，葛尼治般幽默，又要有偉大盲人海倫凱勒的果敢。海倫凱勒不但克服自己的痛苦，還能幫助別的殘廢人。

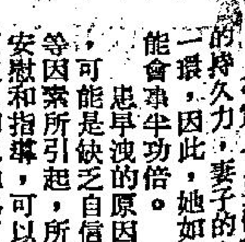
英國快當地方一家傢俬公司首腦李察阿當斯，最近在一次愛丁堡舉行董事會議說，他所要的女秘書，必須有過人的才智。

他說：好的女秘書應該在緊急時保持頭腦冷靜，貌美並不重要，却要有好的記憶力。

李察阿當斯又說：「如果她的波士文章寫得不好，她應該懂得巧妙地替他修正，如果波士懶，秘書有責任策勵他——當然不以粗暴態度。有些悍婦很善於糧策上司，却非一個完全的秘書所爲。一個十全十美的女秘書，應該懂得說些有益的謊，遣掉那些無聊的訪客。她應該有幽默感，但還不是說她聽了老闆的笑話就非笑不可。」

蓋奉格速活說：秘書手袋裡面的東西也很重要，據烈斯市職業介紹所的秘書手袋裡面，應該有消化片、字典、零鈔、可摺衣擦子、打火機、鉛筆刀、記本本、噴髮膠等，但是大部份秘書手袋裡面的都是垃圾。

還有一點更重要的是，女秘書應自己終日容光煥發。可見，今的女秘書實在不易爲。



美國已制定新標準
確保汽車乘客安全

一九七三年八月十五日以後在美國出售的載客汽車，都必須安裝被動式抑制裝置，使時速三十哩的汽車發生正面撞車時，可確保乘客安全。

三月五日，美國交通部長伏爾坡宣佈說，汽車一定要供備像座墊、圍岩、軟網或者打氣膨脹的氣袋，俾在撞車時能保護前座的乘客，而用不着乘客自行採取諸如綁緊安全座位帶之類的行動。

伏爾坡說：「我們正鼓勵汽車廠家儘快加裝完全被動式的保護系統。汽車上未有裝上被動式翻車及側撞保護設備之前，我們要求他們除了要有正面撞車的被動式保護系統外，還要加裝安全座位帶和警告系統。

美國交通部預定在一九七一年十二月中可收到向兩家美國汽車廠訂約製造的兩部試驗性安全汽車，這兩部汽車裝有在時速五十哩情況下正面撞車的被動式保護裝置。這種汽車的製造廠將獲得另一合約，製造更多模型，供美國政府作徹底的測試。

日本和西德廠家正在設計符合同樣標準的二千磅客車。於日後，通用汽車公司也在製造一輛四千磅客車，定於一九七二年中完成。

這樣的研究和發展的成果，將提供給共同合作國家的汽車製造廠，是挽救生命及減少傷害的國際間共同努力。

北大西洋公約組織的一個委員會，多年來一直在研究製造更安全的汽車，曾於一九七〇年主辦一個汽車安全會議，在美國召開，展覽了各種被動式抑制裝置，包括在撞車時瞬息間鼓氣膨脹的氣袋，會把乘客壓緊在座位上，以免受傷。

美國全國公路交通安全局局長湯士張圖指出，汽車安全裝置曾使一九七〇年美國交通失事死亡率較一九六九年減少百分之二。他希望到一九八〇年時，每年公路交通死亡率可以減少一半。

駕駛人和乘客仍將有綁膝及綁胸帶可用，而且他們必須隨時綁用。但是，大多數美國人開車不綁安全帶。一九七二型汽車的安全帶上，將有發光及發聲的信號，坐車的人還沒有綁好安全帶就發動引擎，就會受警告，要他綁好安全帶。

美國交通部發言人預料在一九七二年年底之前，有些汽車廠家會在巨型豪華汽車內加裝氣袋及其它的裝置。他估計全套氣袋裝置，每車約需一百美元成本，但汽車廠家認爲價錢高過此數，並將轉移到消費者身上去。

（名人妥彩要稿未到，暫停一天）

性交的持久力

男+女

事實上，男性如要改善性交中的持久力，妻子的合作是最重要的一環，因此，她如能通情達理，可能會事半功倍。

患早洩的原因，正如上文所說，可能是缺乏自信心或性機能衰退等因素所引起，所以，妻子的好言安慰和指導，可以使他的煩惱一掃而空，如果她爲了得不到應有的快感，而口出怨言的話，祇有將情況弄得更糟而已。

不過，我經常提出討論的一種方法，可使男性不需再煩惱早洩的現象。雖然這種方法可能對一少部份女性沒有效，但大致來說，對男女雙方都有益處。當在性交前，他首先以純熟的技巧，挑起妻子的慾火，使她接近滿足的邊緣，祇要真正性交時，她可立即獲得高潮，這對雙方來說都有益處。

當他知道妻子的性高潮，並不完全是由於性交才能獲致時，他的心情可安定下來，不必再憂慮早洩。這種「保險」的心理，可使他隨意控制本身和對方高潮的來臨，使夫妻間能獲得一致的性生活和滿足。

總括來說，醫治早洩的方法非常多，除了先天的因素外，要延長性交中的持久力，最主要的是不要因此而煩惱，心平氣和與性交前適當的愛撫，可使雙方在性交中一同獲得高潮，婚姻的漏洞可改善過來。（此段完）

口臭原因何在

問：我現年十八歲，是貴報的忠誠讀者，有一件事放在我心中很久，一直不敢向人求教，那就是有關口臭的問題。

弟是一個職業青年，身體健康一向正常，但近這幾個月來我發覺有口臭，初時我不大注意，事後我的朋友們告訴我，而我留心下才知道確有此種情形出現，我曾往市面上買了一些消毒水來漱口，但始終未見有何良好功效，現在我想向先生請教下列幾個問題：

㈠請問口臭這個情形是否很普遍的呢？我每天早午晚擦牙三次，爲何會有此情形出現呢？

㈡口臭的原因有那幾種最常見的呢？

㈢聽說有口臭現象是由於消化不良而引起，此說屬實嗎？

㈣女性是否也有口臭現象出現呢？是否一般比男性爲少呢？

㈤牙齒壞了是否會引致口臭，而我的牙齒一向很好，最近亦往牙醫檢查過，爲何我會有此情形出現呢？

㈥我曾患過支氣管炎，這與口臭有關連嗎？弟郭建祺上

答郭建祺君：

㈠據格米說，口臭是每人都有的問題，只是在程度上有差別而已，有些人的口臭自己和別人不會感到，這是屬輕微而言，但有一些人口臭不但自己感到，別人也會感到，此屬嚴重性者，又導致口臭的原因很多，並不一定單與牙齒有關。

㈡導致口臭的原因很多，除了與牙齒有關外，諸如慢性的鼻竇炎，消化不良，呼吸器官有故障，支氣管炎，黃體荷爾蒙不平衡亦會引致。

㈢是的，有一些人的口臭現象是由於腸胃有問題和消化不良而引起的，這是由於食物滯留在腸胃的時間很長，引起發酵現象一再混合便秘和其它惡臭氣味由口中發出所致。

㈣女性亦一樣有口臭的現象，同時根據統計女性患口臭者比男性更多，因爲每逢經期前數日，女性體內黃體荷爾蒙增多，故在此時往往有口臭現象出現。

㈤請參看答㈠㈡。

㈥患過支氣管炎，與口臭亦有關連，因爲這會使支氣管擴張，而從口裡發出惡臭氣味。

賈博士覆

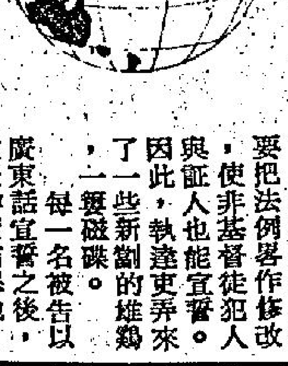
入鄉隨俗

圈中之英國農夫，給困在車內，雖有點愁眉苦臉，却鎮定如常。英國人有句諺語：「當你去羅馬的時候，你就當作回自己家好了。」這與「入鄉隨俗」這句成語剛相反。這是英國人的特點，無論他們去到那裡，一切都是依在家時的老例子辦事。英國人甚至認爲外國人講得好英文是天公地義，你講得不好，他便會看不起你。

這名英國農夫駕車到歐洲旅行，過德國一道橋時，還是照自己家鄉左上右落的交通習慣，但歐洲的交通習慣恰恰相反。

這次合該他倒霉，迎面而來是一輛美軍坦克，由於他未能入鄉隨俗，沒依歐洲大陸的交通上落習慣，他的車因此給軋扁了。

華僑上法庭
照鄉例宣誓



雖然，旅居加拿大的中國僑民無論在文化程度或社會地位上，都比其他地區的華僑高，不過，良莠不齊的現象還是在所難免。

這是三個月前出版的一份英國雜誌「周末」所記述的有關加拿大華僑的逸事：

五十名中國移民給抓上安大略省咸美頓法庭，因爲他們聚賭番攤與麻雀。每一名被告都要求審判前以完整的儀式宣誓。

加拿大法庭需要把法例略作修改，使非基督徒犯人與証人也能宣誓。因此，執達吏弄來了一些新劏的雄鷄，一疊磁碟。每一名被告以廣東話宣誓之後，然後神情肅穆地碎一隻磁碟，再在地上灑些鷄血。這樣來來回回弄了兩個鐘頭。法庭的地板先要洗淨，才能審這件案。

很奇怪，雖然這些人因爲賭博而破壞了加拿大的法律，警方對番攤及麻雀「耍樂」並不十分願意抓這些人。因爲他們知道，這是六萬旅加華僑的傳統遊戲。在這六萬華僑中，有些人完全不懂英語。

而且，在加拿大來自六十多個國家的移民中，警方認爲中國人是最奉公守法的移民之一。

滋潤養顏 雪耳乾 精美膠盒裝 $16.00至$30.00
雪耳蓉 樽裝 $3.70 罐裝 $1.90起
台灣民生物產有限公司總店：九龍尖沙咀彌敦道壹百號(東英大廈)　北角分店：香港北角英皇道壹三五至壹四三號　旺角分店：旺角荔枝角道廿式號(東興大廈)　分銷處：灣仔分域街(東城戲院商場)東城禮品

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四 每天元半 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
(一) 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四九五·二式壹式三八
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七·七一七三七七零八
(三) 彌敦道壹零零號東英大廈式零室生記租務處
(四) 旺角彌敦道七五六號B地下(近太子道口)
(五) 油麻地上海街三壹九號老寶公司
(六) 九龍城周生生金行(太子道四三式號)
(七) 青山道周生生金行(青山道三六式號)
(八) 油麻地周生生金行彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(九) 旺角周生生金行(上海街三六至三六三三號)
(十) 深水埗周生生金行(大埔道四七號)
(十一) 佐敦道周生生金行(佐敦道四七號L)
(十二) 紅磡周生生金行(蕪湖街九十至零壹號)
(十三) 荃灣周生生金行荃灣分行(荃灣青山道)
(十四) 元朗周生生金行(大馬路壹號E)

中聯搬屋公司 H-717922·710725 K-672608·667301

陽光無線電器行 新遷地址尖沙咀山林道15號 酬謝顧客特別大減價 一切家庭電器110V.220V均備 無線電機名貴鐘錶及打字機由五折起 尖沙咀街坊請勿錯過 速來選購 電話K670400 K671546 K667530

商業
陽光無線電器行 新遷址尖沙咀山林道15號 電話K671546 K670400 K667530
卅餘年老號 一切電器 家庭電器 無綫電 洗衣機 冰箱 冷氣機 220V 110V均備 歡迎分期付款 首創批發價錢 門市貨 出電話訂購即日送貨 精工修理

立信搬運有限公司 專門搬屋 H-720038·729484 K-627545·622941

招生
香港商科語言書院 安德烈博士主理·招各科日夜班·電858440
英文專修班·中英會計班·商業全科 裁剪全科·英文速記·劍橋大學英文文憑班 數理化專修班·中英翻譯班·葡文·拉丁文
旺角彌敦道607號新興大廈三樓(大人對面) 旺角彌敦道593廖創興銀行大廈五樓電859364

順風新車行
原庄新車 HONDA 600實力14座 只行十餘哩 CAPRI 1600GT 閃亮1500 SPECIAL
谷快意迷你 TORONA 荷蘭跑車 柯士甸1100 葛天豬1600GT 實力油渣 實架2.4 日本太子油渣首期少 快意850 高寶房車 M G B硬蓬車 快意旅行車 凱旋(1500) 福士1300 快意現貨 金馬勿失 牌照出售 九龍運動場道 電話K八八〇一七五〇四八五八六三A
紅6664656565656666656767686886969 6970 71

專改西裝 修改西裝 五五七新上海洋服 歡迎查詢 接近七二

招生 香港工科學校北角分校 北角渣華道97—99號2樓H708115 旺角彌敦道601廖創興銀行3樓K305075 新班4月6日開課
電機工程 冷氣工程 電視修理 晶體管 無綫電報 航海電報 計則估價 建築繪圖 裝飾設計 室內設計 現代廣告 工廠管理 公模設計 機械繪圖

會話 拼音 文法 作文 分個別及小組授課 界限街40號11樓B座(近花墟球場)

英婦 初中高級 一流師資·實習會話·天天上課 標準會話 全校冷氣·招日夜新班 旺角彌敦道609新興大廈(電梯按2字) 旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈五樓

打字 保證速成 全部新機 標準指法 時間任擇 加授出入口文件打法 香港商科語言書院 英國必文考試預備中心 旺角彌敦道607號新興大廈三樓203室電K895364

香港商科語言書院 安德烈博士主理·即招日夜新班·電858440
英文拼音·英婦會話·日文·法文 劍橋大學英文文憑班·打字·簿記 西班牙文·德文·國語·珠算·信札 出入口文員班·電腦專科班·TOEFL 旺角彌敦道607號新興大廈三樓(大人對面)

醫藥 善補靈藥 外施 妙藥 老牌 遠近知名 跌打損傷 元培本固·体壯精強 有效之藥 不可思議 各藥房有售

音佳商廠 荃灣古玩道地段售新廠第三期 桂永王地 4·6·1地段每面積壹萬餘呎·材料 上乘·柱位特少·四面單邊·光綫 充足·交通便利·僱工容易· 即將入伙 歡迎參觀 有意請電H二三三九九二·二三二 二四二·二三九二七八接洽

租售 高尚唐樓 九龍福建街入伙 大四房材料一流 即住好廳即面 中環畢街完成 三月通標準中 樓交便可旺 商業樓宇 九龍荔枝角道 0.102號三角 成旺地價廉 中環商業利街 號永心中交 便宜可 期款迎參觀 付款 KK七七一一一六三五七二九六 金橋建業有限公司

啓事
領帛金 浙西環坊會 第三世組第139次帛金即 仟肆拾元唐炳澤 壹發 唐劍
領帛金 英浙世業西環街坊會 第三組267次帛金 仟肆拾元鄭星 啓金即 劉雪
領帛金 寬浙世業西環街坊會 第二組第363次帛金 仟肆拾元陳織康 啓金即 陳錦
領帛金 根浙世業西環街坊會 第二組第342次帛金 仟肆拾元黃少卿 啓金即 黃佩
領帛金 浙世業西環街坊會 第一組448次帛金 仟肆拾元吳妙鈴 啓金即 梁桃
領帛金 浙世業西環街坊會 第一組447次帛金 仟肆拾元梁子麟 啓金即 梁生

娛樂圈

狠辣作風
且談日武俠片格調

一樣，如同日本的影片有它一定的格調，那是形式和氣氛都不相同，而我個人並不喜歡這個格調。

尤其是武鬥的影片，或者是宣揚暴力那一類影片，更使人沒有胃口，我覺得國片學自日本武俠片的東西不少，其中自然有好的，但最叫人厭惡的是那個殘忍而嗜殺的作風。

那些血淋淋的鏡頭，除了殘酷可怖外，對整個劇情可並沒有直接的作用。對於這些，我們倒不苛責日片，祇怪我們不該胡亂套用別人的東西。日本的武士道精神，動不動以剖腹趕盡殺絕作為英雄榜的，這個狠辣作風來自他們的民族性，也表現在他們的影片上，如果國片也生硬地搬過來，那就覺得不調和了。

近期上映的日本片「五虎血濺死亡堡」，正是這情況最具體的表現，不能用劇情的曲折感人中動腦筋，就是打得兇些，也祇能夠收刺激觀衆感官之效，不能算是好戲。

此外，該片也有些就離和「核突」的鏡頭，例如老而猥褻的婦人向男人求歡，以致衣衫半解；在熱刺刺的機關槍上排洩等等，這也列入日片的風格類，可是却不見得冶艷和好笑，徒使人覺得低格而已。

文眞

西廊

港星國片大有可為

星馬四大電影機構之一的光藝首腦何頌棠，日前由星加坡來港轉程台灣，視察業務，留港期間，與香港電影自由總會主席黃也白交換意見。

何頌棠的談話是足以代表星馬電影市場的，因為在發行方面，其所擁有的院綫，也很廣泛，而且，他不但發行國語片，同時也發行西片。當他和黃也白談到國片前途時，他說出了一句很受重視的話。他說：「國片在星馬，是大有可為的。」

這位星馬的電影業巨子，並不是空口說白話，他舉出了很多例子，証明國片市場的可為之處，他說：年來國片在星馬，都佔了優勢，只要有好片上演，觀衆都是熱烈歡迎。以最近在星加坡放映的「獨臂刀大戰盲俠」，其賣座情況，便創了星馬近年來中西影片的紀錄，也為同期上映中西影片的票房冠軍。

由於「兩柄獨臂刀」的新聞一直受着人們的注意，黃也白曾問他，在此同期內，「新獨臂刀」是否也已上演？何氏說：「該片也同期上演。」

現在，我們至少可以知道，星馬的國片市場，是毫無疑問的了。看情形，星馬和香港是甚為相似的。國語片在香港，已經非常普遍，五十至八十萬的，幾乎每每皆是，還觀西片，上百萬紀錄的，究有多少？所以，以目前的情形而言，國片市場上恐的只是沒有好片的供應。

有某些人，近來在香港或在台灣，像在哭啼啼的說，國片市場已走下坡，可憐兮兮。其實，活見鬼吧了！這些人似乎應該檢討一下自己的片子收入不够理想，最重要的，還是水準的問題。此時此地，國片市場正是黃金時代，理由很簡單，今日的國片產量比前更多，香港放映國片的戲院也比以前更多，不少戲院還寧願捨西片而上映國片，這種情景，怎能說國片走下坡呢！

齊霞

星晚閒談

凌波分身之術
李虹要改邪歸正

影圈動態

胡龍

程剛的「十四女英豪」估盡了上風，這位百五萬導演，在邵氏導演羣中的地位，除了張徹之外，相信沒有誰人可以與他相比擬的。

這部片，他起用了邵氏旗下的所有大牌女星，很多影片為此而被迫停了下來。就以凌波為例，她尚有楚原的「火併」，郭南宏的「童子功」都是她主演的，楚原因得地利之便，在「十四女英豪」沒有凌波數場的時候，也可以間中獲得一兩天的片期，最苦的是郭南宏，他的佈置搭在台灣，而且又是包工性質的，凌波遲去一天，他的「童子功」成本便得增加一些，因為要納場租的關係。

幸而，郭南宏並不是光拍邵氏的影片，自己的宏華公司也不斷的在開拍新片的，「童子功」不能拍，他便開拍自己公司的新片，一點時間也沒有浪費下來的。

已經拍竣了的影片，已經知道的，便有「盲女勾魂劍」、「五鬼奪魂」、「百忍道場」等好幾部，其中的「盲女勾魂劍」，並已經排得了此間的樂聲、新聲線上映。

所以說：郭南宏除了多納廠租之外，其他並沒有太大的損失，假如是拍外景的話，那麼可以說完全沒有損失的了，因為他可以拍自己的影片。

李虹是台灣演技派的女星，前些時，改了一個新藝名叫作白羚。一直來，李虹所飾演的都是反派戲，所以，有台灣李香琴之稱，可惜所演的角色，大部份都是第二的女主角為止。她特別改了一個藝名，希望以後走正派的戲路，有機會的時候，也拍一部主角戲。

李虹是一位非常懂得演戲的女星，在張曾澤的「路客與刀客」中，那個寶藏的賊婆真是演得令人拍案叫絕，前些時，張曾澤執導「紅鬍子」的時候，片中有一個角色，曾一再的招考新人，在應徵者中沒有找到一個合飾的，結果，還是起用了李虹。

她不僅武打的影片演得好，文場戲也是非常出色的，例如在楊甦執導的「闖上春宵」中，便有非常出色的表演。

尚保羅貝蒙多 拍戲搏命 危險鏡頭 不用替身

聽說過本港有某武俠明星拍戲，惜身如玉，導演叫他跳一度矮矮的牆也要請替身。在那時候恰巧尚保羅貝蒙多來香港拍外景，影迷走去參觀，見他表演許多危險鏡頭，甚至從高處跳下，全部親力親為不用替身，對他那種盡忠電影藝術的態度，非常欽佩。其實尚保羅不祇來香港拍戲是那樣認真，在他本國影場裡拍戲也從來不用替身，因他以前做過拳師，身體紮實，又有冒險精神，所以能人之所不能。最近他在聯美公司出品「蛇蠍夜合花」裡與嘉芙蓮丹露合演，嘉芙蓮飾演他的不忠妻子，席捲私逃，他探到她的下落，懷槍要去殺她洩恨。拍這一場戲時，尚保羅要從露台外面的水喉管爬上四層高的酒店去，但他仍然不用替身，自始至終由自己表演。有人問他何以有這種膽量，他笑着回答：「你想演得像猴子一樣也是易事，你祇要試試在街上一百呎高的鋼纜上開一次電單車便可以。」他并非說笑話，而是的確做過那樣的事。去年法國舉行過一次慈善遊藝大會，他負責表演高空鋼纜走電單車，担任教他表演的教師不愼摔倒，跌斷頸部，但尚保羅絕不畏縮，吩咐繼續表演，結果由他完成。最近他連演「江湖龍虎門」和「大盜智多星」等片，大受觀衆歡迎。「蛇蠍夜合花」有與嘉美人嘉芙蓮丹露當女主角，相得益彰。

淺彈輕唱

丹鳳

白景瑞未進麻雀學校

導演白景瑞來港，入鄉隨俗，與影圈中人搓其麻雀，但手風欠佳，連輸六場，折將好幾千。

可能是未進本港麻雀學校補習所致。

中庸在台，無往不利

台灣警方，縱禁止男人留長髮後，現在又禁止女子穿熱褲。

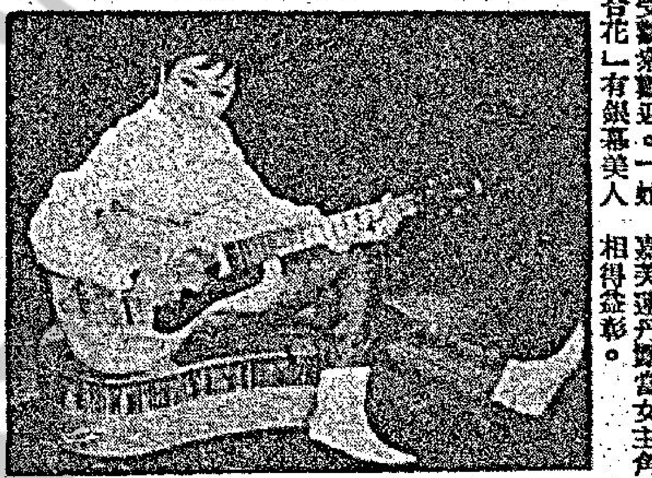
台方尊聖崇孔，孔道中庸。穿中庸裝，大概保証無往而不利。

陪審員幸旨看性表演

洛杉磯一個陪審團，到夜總會看一場性交表演，結果，五男四女，被控三十三項淫褻罪。

陪審員實在可爲而不可爲。

王天麗海天環球登台



貌美如花的影星王天麗加盟海天歌藝團，日昨已在環球戲院登場，她不獨能演戲，而且擅唱歌，可稱多才多藝，以前她曾經在歌廳担任司儀，由於她談吐風雅，人又長得美麗，於是一度被譽為最美麗的司儀。天麗說：她愛唱抒情的歌曲，一首以國語唱出的日本新歌「風雨中的離別」，她唱來如怨如慕，盪氣迴腸，令人拍手叫絕。外傳天麗的白血球過多，她說並無其事，實在是患了惡性的貧血症，她此次加盟海天，祇唱一段很短的時間，便赴菲律賓一家著名的夜總會演唱。

「出賣愛情的人」中 楊羣騙人也被人騙

（圖示楊群在「出賣愛情的人」中携巨款獻給周萱。）

楊群在「出賣愛情的人」中演一個浮薄的花花公子，與富家女恬妮締婚，婚期已至，賓客滿堂，但當舉行婚禮時，發覺楊群離奇失踪，新娘恬妮急如鍋上螞蟻。斯時，楊群正提去公司巨款，驅車往新歡周萱寓所中。

楊群交出巨款給周萱，周萱乃相約，日內雙雙飛歐美共效于飛。楊群自鳴得意，匆匆離去準備與恬妮解除婚約。翌日，楊群到周萱寓所中，殊料空無一物，楊群始知受騙。

失意之餘，已知身敗名裂，乃找紫蘭，希望重修舊好，殊料，紫蘭已經另有戀人，乃楊群好友雷鳴，楊群希望全消，出賣愛情的人亦該獲得如此的收場了。本片充滿了警世的意味。

金霏扮男人上舞場

金霏的人緣好極了，這全是因為她不做作，想說什麼就說什麼，想幹什麼就幹什麼，不會因時而異，因人而異。跟金霏初交的人也許不瞭解她，不過假以時日，任誰都會喜歡她。

不過金霏這次可不够上算，想一探舞廳內情，也不用扮成個男人像啊，她這樣去到舞廳，雖會被人誤當舞小姐請，但舞小姐若知實情，又當作何感想？

「沒辦法啊，」金霏說：「老公走私，老婆不能不一探究竟啊！」原來這是在「怕老婆是大丈夫中」一幕。

圖為該片中金霏向丈夫動起氣來。

片債愈少愈好 張冲本月有兩樁開心事

放大鏡

張冲即要飛去台灣，他一直來都說要去台灣還片債，由於香港片務太忙，無法離開，害得他心牽兩頭。他說：「欠下片債，比欠下錢債尤令人難過。」

廿四號，張冲到台灣，為的是答應「聯邦」拍「黑白道」。這一次，張冲能如願飛台拍片，他開心得比中馬票還甚。他說：「還片債比什麼都高興，還得一部算一部，債是越少越好，沒有了便得輕鬆。」

張冲透露：這個月有兩件開心事，第一，他首次主演的歌唱片「歌迷小姐」上映，其次，便是能順利地到台灣去為「聯邦」拍片。

張冲演武俠片，文藝片不少，驚險片也很多，祇是未有演過歌唱片，「歌迷小姐」是第一部，他希望能走多一線戲路，不致於常要打打殺殺，危險百出。

談武俠片，張冲表示已接近厭，因為劇本太隨便，使他拍得很膩，況且每次拍片，必打得遍體鱗傷，生成一條苦命。

「可是，如今你又要到台灣去拍打武片。」

「那又不同，一則，『黑白道』是一個好劇本，其次，那是我早已答允下來的一部片，無論如何，我都不能不拍，不守言諾，非男人大丈夫所為。」

平日裡，張冲很喜歡時代曲，但對於唱，他說自己沒有那種天才，唱出來也不會好聽，當他接到「歌迷小姐」的劇本時，眉頭縐起來，他不唱如何演歌星，後經導演王生指導他如何去學，果然演來頭頭是道，「歌迷小姐」為張冲幕後代唱的是台灣男歌星洪鐘，在戲未開拍之前，他特地與洪鐘交個朋友，學他的演唱工夫。經苦練後，唱來十分生動，王寧生認為張冲自己唱也很不俗，只惜張冲無論如何也不肯唱，他說：「何必自暴缺點，唱得好不好我自己會知道，別人捧我我是不會聽的。」

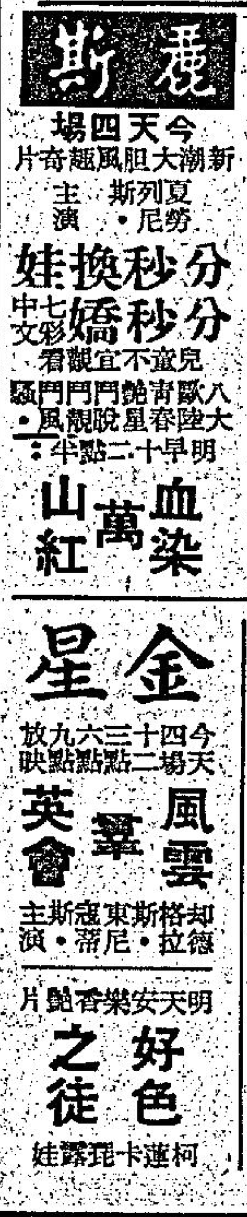
看「歌迷小姐」時，觀衆細心欣賞張冲的演唱神態，有大歌星的風度，演戲時非但把鄧麗君迷住，即使少女觀衆看了必亦會如鄧麗君一般着迷。

竹玲

七先生

前車可鑑

尚保羅貝蒙多和嘉芙蓮丹露是當紅影星，圖為兩人合演新片「蛇蠍夜合花」的一個場面。雍容華貴的嘉芙蓮在這片犧牲色相，以無上裝姿勢出現，大膽過她以前的作品「初試雲雨情」。



郵售生意算冷門行業

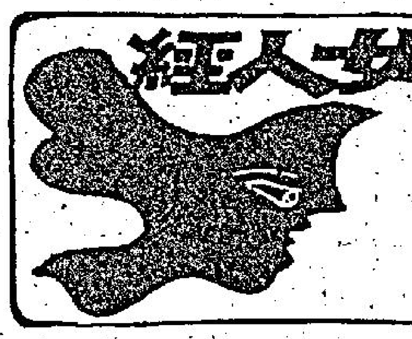
緒寶

郵售生意是專以郵寄方式售賣貨品，從中獲取利潤。這一行在本港可算得係冷門行業。以本港商業高度繁榮的都市，郵售業可能被視爲「小兒科」的行業，不過，香港依然許多是做郵售生意的。港島灣仔或九龍尖沙咀區，許多專造遊客洋服商店，「鬼佬」或其他國籍人士到港一遊時，除了幫襯做套西裝之外，以後，返回祖家仍與該商店以郵購方式繼續有交易。

講起郵售生意，在香港似乎並不盛行。但以目前本港租貨舖位昂貴，認算經營半邊舖位小生意，舖租每月往往要交一千幾百，除非生意好兼利潤厚才有得做，否則捱租夠你捱。但做郵售生意祇要有固定地點就可以做。做郵售生意要選擇有利地區，在香港來講，大多向美國方面推銷貨品，原因美國銀水高，兌換率約爲一與六之比，利潤會比較優厚。許多向台灣方面採購貨品，然後轉寄到美國或其他國家。

做郵售生意雖然講來似乎簡單，但也要動許多腦根的。以現時通商口岸的生意通常競爭激烈，經營者一定要出奇制勝然後生意興隆。一般郵售貨品有以下幾項：㈠應時應節的禮物貨品，以推銷新奇有吸引人的貨品較爲暢銷。㈡比較特別有美味的食品亦能吸引人定購的。㈢過去許多郵售商專售藥品往美國，但現時美國聯邦法律嚴禁郵寄方法運美推銷。㈣屬專門性的學術，亦可作郵政來出售，函授學校即屬于這一類。過去本港有些擅長泡製專菜及其他獨特的食品，編寫詳細講義郵售到美國及其他國家，而許多依法泡製，竟能製得一手好菜，在美國方面，有些依靠那些秘方，做起食物舖子，也能成爲小富翁者，不知幾多！㈤洋服是近年來最多商店兼營郵售。

郵售貨品當然還有許多，形形式式，不勝枚舉，經營者必須多動腦筋，一切財路需要從事經營的人去開闢及發掘。但郵售生意有一個值得注意的原則，就是貨品務求性質奇特，够吸引人，而市面又不易購買。例如香港人對埃及的藝術品覺得有興趣，而英美及歐洲國家對東方文物藝術品甚爲愛慕。唯有如此做郵售生意始能有人問津的。有許多仍未有人發掘到的有趣郵售種類，那些都可能使你賺來意想不到的利潤！



女人經

孩子可做什麼

重視對兒女教育的父母，應當善於安排孩子在家中所負担的工作，按照其年齡的大小來分配，打發他們多餘的時間，並可訓練他們將來的獨立能力。

「唉唷！叫孩子做工作眞是浪費時間與精力，吩咐他們做不如自己去做還快。」我聽到很多家長這樣說。其實不然，只是你該給他們做些什麼？

孩子開始懂事，會行會走會講話，就要開始教他們做有關個人的生活事情。例如收拾自己的玩具，摺疊自己的被褥，髒了的衣物應放在一個指定的位置，知道在甚麼地方可以拿到自己的手帕、襪子、內衣、鞋子……等等。雖然，這些是很簡單的事情，在幼年兒童的腦海中還是不容易接受的，必須反覆又反覆地引導，要不然，他們會常常忘記了，弄錯了。父母應當重視孩子這一學習過程，耐心地加以糾正，使能在一個長時期中弄成習慣，能作出正確的反應。

讓孩子參加家庭工作，使孩子懂得他們在家裏有所享受，同樣要盡自己的能力做些工作。這些事只有大家都來做，家庭生活才會更愉快。這些事情包括了掃地、抹桌椅，協助用膳前後的食具陳列和清理，洗滌一些不需要花很大力氣的衣物，收拾屋子裏的用具什物：等等，放手他們去做，寧願他們做得不妥當，時自己背地要去收拾一次，或正確地去指正他們，但得尊重他們工作效果。這些工作即使父母能全部負担起來，或者有傭人負責，也還是要訓練孩子們好好做的。因爲通過這些工作，可以使孩子們知道家庭生活秩序和衣、食、住的維持都是不容易的，才不會養成「衣來伸手，飯來張口」的懶惰習慣。兒女在最初做這些工作時，很可能做得不好，甚至闖些小禍。例如洗東西不乾淨或打破碗碟之類。父母對於這種情況要有思想準備，寧可犧牲一些東西，也不能就此放棄要求，應該研究他們打破東西的原因，教他們如何在以後避免再度出現這種損害。如果認爲他們做得不好（那在起頭是必有的事）而不讓他們做，那就是永遠不懂得做了。

要使較長的孩子懂得，照顧弟妹是他們作爲兄弟應有的責任。這與所謂照顧，一方面是關懷弟妹，予以協助。另一方面是不和弟妹爭吵，要有大讓小的精神。這不只對培養勞動精神，而且還能促進家庭中成員的良好關係。

父母不能單從沒有實際需要來考慮是否叫兒女在家庭中做這些事情。有需要固然非安排不可，沒有需要，也應當安排，因爲這是一項重要的教育。（于音）

春藥充斥害人不淺

丁

在太平山下售催情劑，幾乎是公開刊登廣告兜售的程度了，而且在文字上拼命渲染，其實這些春藥是否有用，實在是有問題的，有一個香港的有地位醫生說，市面上大批春藥出售，可悲的是並無效用，大多是騙人的玩意，爲甚麼呢？即使提到也不會被判罪，因爲所含的成份，並無興奮作用。

在港九不少店舖的櫃位內都作暗中的交易，甚麼日本朱古力等東西，許多人旅遊日本後，必設法帶一些回來香港，還有在干諾道海傍，入夜後路邊的一些擺販，就向途人兜售：「上樓呀，買番些少用吓，非當使得。」其實用途大有問題，如果有用則又害人不淺，因爲無論局部刺激充血，或刺激腦部性神經，結果都是有害的。據說有一個青年，在路邊買了一些春藥去狎妓，費了很大的氣力才能事畢，可是身體損耗過巨，以後有一個長時期「不振」，休息了很久，才恢復原狀。

春藥的最大害處，可以致命，太平山下人當會對於十多年前，有某酒店的春藥使人太狂，造成一死一傷的「艷事」，劇烈的春藥，使局部器管的血管爆裂，於是一件頗爲不值得的事，變爲永久殘廢。據本港的醫學界人士說，不知化了多少錢，設法尋求一種增加性能力的藥物，科學上迄未發現一種眞正能做到增加性能力，而不傷身的藥物，可是，你在港九的茶室酒樓，會聽人開談，咖啡加奶，又可以說是增加性能力的醫學笑話，倘若好奇嚐試，準是失望的。

醫學界認爲維他命E，接近是一種眞正的催情藥，服用了經過一天左右，可以刺激男人興奮，但諸氣一個人能否接受而定？亦不一定是萬靈藥，可是在香港你可以見到售春藥，大吹大擂保使得，使老年人也幾乎能返老還童，其他不堪入目的形容字眼更多，如果滿足的話，害到自己。

據本港一位醫生閒談說：「如果我的推測不錯的話，那些春藥都是含有不良的刺激性的，可使局部產生一種輕痛的腫脹，到了上當時太遲，有些春藥內的說明書，是過份地誇大，言過其甚，目的祇在騙人。」

他認爲港府應該積極撲滅出售這些害人的春藥，及向市民教育，尤其是那些不清楚刺激劑害處的人，這位醫生認爲，如果用一個女人的力量，也不及來刺激能使一個男人興奮，藥物永遠也做不致。

據說有些傻佬，吸白粉當作春藥，而變爲癮君子，是極可悲的事，其實借助乞靈藥品增加性能力，恰巧收到相反的效果，任何人天花亂墜的字眼，結果受害的當然是自己。

漫畫節目

女傭：「我今晚有應酬，外賣是我代你們叫的！」

・林重傑・

提起成家立室 王老五眉頭皺

占夢

每個人的一生中，總有幾件必須完成的事。而結婚，就是必須裏面更爲「必須」的。可是，此時此地，要結婚，眞是談何容易哩！

首先說找對象吧？香港社交公開，要認識異性朋友，是十分容易的，不過這話絕非萬應萬靈，社交雖然公開，亦要在乎自己，如果自己不大喜歡交際，那又當別論，其次，是個人的生活圈子總有個限度，如果在圈子內的異性朋友，自己沒喜歡上一個，眞眞是苦也！

假設就已經發現一個合標準的異性吧！於是，雙方便互相試探，在香港，最常見的邀約方式是派對舞會，旅行，看電影，上餐廳，照相片，不過若在初交階段，打電話問候，甚或談天說地，亦不失是個試探的方法，於是經過十來次約會後，主動的一方，才略知對方是否眞的適合自己。再而，是對方是否討厭自己。這十來次內的花費，大約是三百元左右吧！

當正式晉入蜜友階段，花費就更大了，假設每次平均花費是十五元（其實已很『孤寒』了），一個星期見三次面，就花了四十五元，一個月是百八十元。好了，連餽贈在內，就算二百元，若成功地進入戀人階段，總消費將是七千二百元。然而這還是個保守的統計。

結婚了，女方若提出十五席酒，那是三千五百元，連禮餅三担，燒豬一隻，共是千二元，包括結婚戒指在內，消費將是五千多元，男家酒席未計，一套新家俬，要三千元，買一幢樓宇，四百方呎，市價是六萬元左右，於是，我們且來算算。

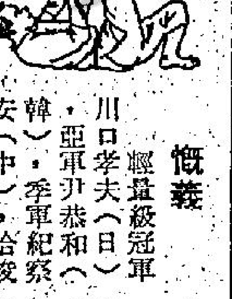
從戀愛至結婚，也就是成家立室，整個過程是三年，總花費則是：八萬元。若已經有樓宇，則是二萬元，小花費未計在內（譬如新西裝、嫁衣、剪仔鞋、餅仔的新衣、結婚花車，幾乎點出口的都要錢）。至於能否節省一點，答案是：未必可以的。

好了，再看看香港目前廿來歲的青年人，每月平均收入是六百元左右，六百元假設全部有權分配（即無須供養父母及維持家庭）那麼，如果他每月節衣縮食，每月儲得三百元，一年是三千六元，五年是一萬八千，要儲足上述的結婚費用，將在七年光景。若那男孩子廿三歲認識他的未婚妻子，那麼他要到三十歲才有能力結婚。可是七年之後，物價也不能担保一樣。自然，他的薪金也不能担保永遠維持六百元。

人說中國僑華在美國甚難結婚，其多若果沒有錢，在香港也是絕不輕鬆的。故此，才有借錢結婚的事發生。

生趣

柔道



慨義

輕量級冠軍：川口孝夫（日），亞軍尹恭和（韓），季軍紀察安（中），哈俊沙（印尼）。

川口孝夫，一九五〇年四月十三日生，六十四公斤，明治大學學生，曾獲全日本高中學生錦標賽輕量級冠軍（一九六八年），全東京都柔道錦標賽輕量級冠軍（一九六九年）及全日本青年柔道錦標賽輕量級冠軍（一九七〇年）。

尹恭和，一九五〇年九月七日生，六十三公斤，大學學生，曾獲全韓輕量級冠軍六次。

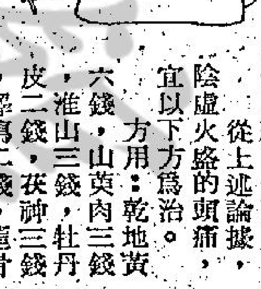
不分量級冠軍（亦即總冠軍）西村昌樹（日），亞軍河原日夫（日），季軍許利彥（中），鄭三鉉（韓）。

西村昌樹，一九四六年六月廿八日生，日本拓植大學畢業，曾獲全日本學生重量級冠軍（一九六六年）及全世界大學運動會柔道賽重量級冠軍（一九六七年）。至於亞軍河原日夫已在前兩個期介紹過，從略。

一九七〇年六月一日上午九時至十三時，在華王大飯店會議室舉行各會員國會議，由亞洲柔道聯盟會長嘉納履正先生主持。會後十三時至十四時三十分嘉納履正先生宴請全體會議代表於華王大飯店。晚十八時三十分中華全國柔道委員會主任委員毛民初先生宴請來賓與工作人員晚餐與共賀晚會。次日各國代表團分別返國。打從五月廿七日各國代表隊，職員，選手正式報到之日到此「第二屆亞洲柔道錦標賽」終於圓滿結束。

這屆比賽日本成績最佳。在六級中得五個冠軍，兩個亞軍。其次爲韓國，得一個冠軍，三個亞軍，再次則爲中華民國，得一個亞軍，得三個季軍，此外菲律賓得三個季軍，新加坡和印尼各得一個季軍。總括此次比賽，參加者共九國一地區，有中華民國，日本，印尼，韓國，馬來西亞，菲律賓，越南及香港，新加坡，泰國。總人數爲七十三人。（八待續）

奇難雜症



神經衰弱易感頭痛

任卓琪

神經衰弱所表現的症狀，至爲複雜，其中以頭痛較爲常見。至主要的原因，以中醫的理解言，殆爲眞陰不足，肝陽上逆所致，中言之，亦即中樞神經系統受到急性或慢性的損害，復得不到適當的滋養與安撫而起。根據現代醫學的病理，是由於內抑制過程減弱，興奮增高，故煩躁易怒，常常因小事而生氣，情緒激動，並呈現緊感與緊張。另方面，興奮過程不安定，既容易興奮，也容易疲乏衰弱。復由於抑制減弱的緣故，皮層反應性昇高，其表現爲刺激性增強，以致頭部有緊束感，對於聲光刺激感到煩燥。而頭痛又與神經衰弱患者的兼具症候——疲乏、健忘、失眠、思想不能集中、煩燥、易怒、焦慮不安與恐怖感等有關。

上述是指「上盛下虛」的神經衰弱頭痛，在這繁榮都市中，處於緊張生活圈，或孜孜不倦的青年學子最易患此。本病的病徵，其始多輕微，很難訴說怎樣痛法，祇是感到頭部不大舒適，好像給甚麼東西箍着似之後，病勢漸漸加深，疼痛的感覺越來得明顯，痛的部份也不一定，多發於一側太陽穴，亦有痛在額門，後腦，頭頂眉心或牽引眉稜骨處。頭痛一經發生，其始祇限於某一個部位；但病情進展，以後每次發作，往往先從這一個部位開始，延及其他，而作挫性痛，或壓痛，脹痛感，特別於疲乏之際，會感到脹痛昏沉；早上起床時，也會有重墜感。

另一種輕症的神經衰弱頭痛是倏來倏往的，可能在一日之內，頭痛發生好幾次；也有相隔十天八天或半個月才痛一次的。如果能夠把神經鎮靜一下，或有別的事還連患者當疼痛的時候，鬆弛一下神經，轉移他的注意力，疼痛感會突然消失的。好比好玩竹戰的神經衰弱患者常常在頭痛發作時，假如有人鬥他作局，在心焉擱往之餘，祇見精神奕奕，連頭痛也不感覺了，這是一個顯著的例證。

從上述論據，陰虛火盛的頭痛，宜以下方爲治。方用：乾地黃六錢，淮山三錢，山萸肉三錢，牡丹皮二錢，茯神三錢，澤瀉二錢，龍骨六錢，石決明八錢，牡蠣六錢，素馨花三錢，露蜂房三錢，白杭菊二錢，金蟬花二錢。水煎服。

如屬貧血性的神經衰弱頭痛，亦即「血虛頭痛」，症是面色不華，痛雖不甚劇，但終日不適，似給細筋牽引着，痛連眼梢，而於下午增劇，常兼心悸、怔忡、惡心、嘔吐、虛性眩暈等症合併發生，故應以補血養心、養神爲治，可用下方：方用：西歸頭四錢，川芎二錢，白芍二錢，熟地黃六錢，炙草二錢，本棗三錢，蔓荊子三錢，龍齒四錢，熟棗仁三錢，遠志二錢，茯神五錢，生薑三錢，大棗四枚（去核）。水煎服。

集郵談薈

鴿子郵遞

人類很早時期已有畜養鴿子，用來傳遞消息，在十一世紀至十三世紀的十字軍東征時，薩拉遜人有利用鴿子傳訊，他們的敵人爲捉鴿而訓練隼（鷹的一種）來獵捕它，在上個世紀的普法戰爭期內，法國民間有用鴿子傳送函件，先將各種的文字攝成映片，在到達目的地後再將放大映出。在無綫電未發明之前，交戰軍隊多用鴿子傳遞情報或發出軍令等等。但在第一次與第二次世界大戰當中，仍有用軍鴿來傳訊的，那有不少有關勇敢的軍鴿的故事，有一隻被敵軍射中，仍負傷飛達目的地，一隻後來得獎章。每一隻優良的傳信鴿子，每小時的飛行速率可達三十哩。

經鴿子所傳遞的信件，假如有証據可資稽考，都受集郵人士的歡迎，紐西蘭的大巴利亞島（GREAT BARRIER ISLAND）曾設有鴿子郵遞，從一八九七年至一八九九年有出特種郵票，爲集郵人士所愛戴，不過在郵票目錄上沒有將這些郵票列入，因爲那些郵票被當作本地郵票。在英國的海峽羣島中的咸姆（HERM ISLAND）也有鴿子郵遞，在一九四九年發出特種郵票。最遠程有達五百哩，也曾有郵局發出紀念郵戳。更有許多地方有舉行信鴿長途飛行比賽，筆者藏有一個信封，貼有一枚特別的鴿子郵戳，可惜看不出郵戳上所刻出的地名。但日本郵票，有寫是寄到日本東京的，在封上有「鳩通信」字樣，（見圖）指由鴿子傳帶的信，日期查得是在一九三三年十二月六日。但其他未能查考得出。

英國郵務罷工現已結束，在期內曾有不少私營的信局，代人傳遞信件的，也有發出特種郵票，甚受集郵人士歡迎，筆者得到一種，圖案描寫一隻鴿子啣着一封信（見圖），但未悉是否用來貼寄經鴿子傳遞的郵件用的。

在各國所出的郵票上，我們會看到有描寫鴿子的，多被用來象徵和平的，名爲「和平之鴿」，但也有象徵郵遞的，保加利亞在一九三一年所出的一套郵票，圖案描寫一個婦人接收一封從鴿子送到的信（見圖），頗有意義。日本在一九二七年所出紀念日本加入萬國郵政聯盟會五十週年的郵票，其中六錢與十錢郵票，圖案描寫一隻信鴿啣着一封信，後寫有世界地圖（見圖）。法國在一九五七年所出的畜鴿紀念郵票，圖案描寫一隻信鴿站在鴿屋外，遠景有建築物（見圖）。

史庇攞火花過骨 一枝獨秀先係路

財來自有方

嘉賓

個個史秀和馬房，近來都出其奇招，史二叔（有人叫佢史二哥），這位山東老實頭子好似變咗性咁樣，上個禮拜六居然行其底出這一着，中發白死火，而谷中出主則好輕易的壓倒，突然輕了十磅的草上飛，爆其半冷。史二叔近來亦好似變咗咁樣，但個隻火花明明係不能長途的跑一哩，不過得過個位置而已。有五化郎而適合火花之性能，但居然唔報名五化郎，而走去報名九化郎，火花這匹老馬，唔通眞係老當益壯，便到一般嘉賓們都點懷疑，是耶？非耶？眞係有些蠱惑？老實頭子，史二叔，唔通亦以爲蠱惑，正係搵食之道？我呢位嘉賓唔多相信。有人講，俾我聽，今時唔同往日，谷中人老精，鬼老就靈，谷中公主爆冷，而中發白卻跑得不知所謂，你看此情形，你應該可以明白！

一言驚醒夢中人，我立即明嘞，與火花同一場的，今次史庇另一匹一枝獨秀。

這一匹一枝獨秀因爲上次與愛琴海同場之一幕，已經露咗風，今次無論出六化郎或九化郎，都受人重視，即是話一定成大熱門，就是有但一枝獨秀今次出九化郎，同場俱皆劣貨出有對手，史庇不得不出一套奇招，立刻使同一隻火花與之報名，同出九化郎。

這一種做法，可以使人認爲，史庇的目的以一枝獨秀担票，而使火花去爆其大冷。於是馬友們便會走去買火花，而不買一枝獨秀。結束一枝獨秀便會變成半冷門，史二叔於此便又得米。其實，火花這匹馬，若到幾乎甩晒牙矣，怎能跑九化郎？跑成世都祇跑過一個第一，兇而家又老多年乎？

我睇史二叔的做法，係學得故弄玄虛之一套耳。其實，一枝獨秀，可以贏晒的，整蠱整怪，希望分多幾文錢而已。讀過「世風日下」這幾個字，我地就可以想出好多嘢嘞。

萬事通信箱

人類何時首登太空

萬事通先生：我們均爲一群塑膠工人，雖然平日幹着粗重工作，但對社會上的新聞亦甚爲關心。貴報一向供給我們精神食糧，報導消息「快而準」，我等均非常感激。於月前曾得悉「阿波羅十四號」的太空船安全降落，對現今科學昌明非常驚異。但究竟人類于何時開始能登陸月球，而迄今爲止一共有幾位太空人登上月球，他們所乘搭的「太空船」叫什麼名字？最後，順祝編安。

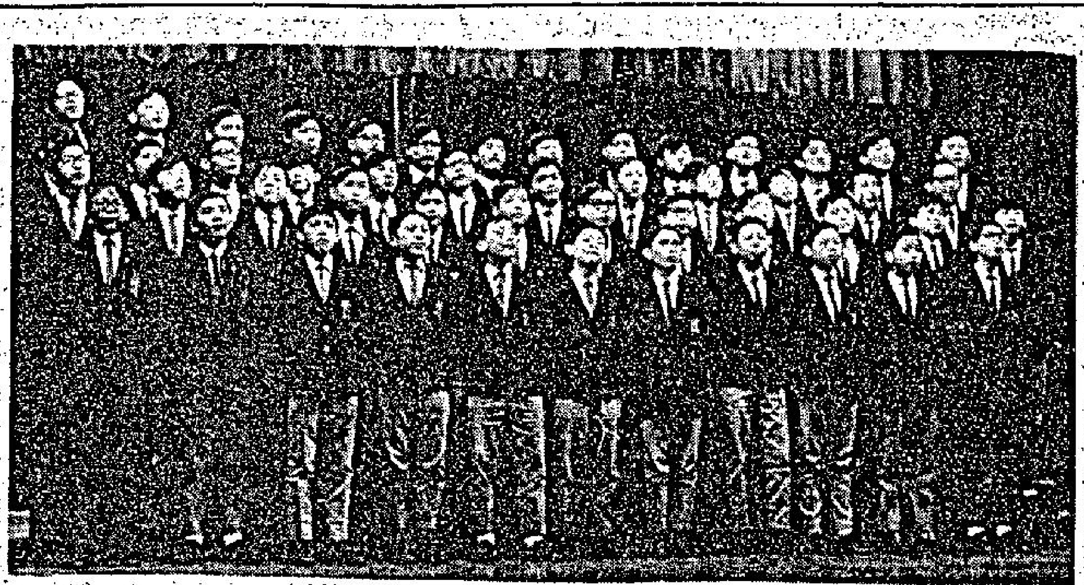
太空人上

至今有幾人登月球

太空人讀友：對於你們能於一天緊忙的工作後尚能注意世界的大事的這種精神，至爲欽佩。科學逐漸發達，人類已經向太空上發展，于一九六九年七月廿日人類已經能登上月球，戴運太空人的登月艇叫「阿波羅十一號」，船員中有艾德林、杭思朗及阿林斯，而杭思朗爲該船的船長。杭思朗和艾德林乘登月艇在七月廿日格林威治時間廿時零十八分（香港時間七月廿一日凌晨四時十八分）在月球表面降落，這是人類在月球降落的第一艘戴有人的太空船。而杭思朗并于廿一日格林威治時間二時五十六分廿秒（香港時間上午十時五十六分廿秒）在月球上步行，而艾德林亦於三時十四分（香港時間十一時十四分）繼杭思朗之後踏上月球。自此以後，計有：㈠阿波羅十二號——于一九六九年十一月十九日載有三位太空人：孔勒德、戈登與貝安於格林威治時間六時五十四分卅五秒（香港時間下午二時五十四分卅五秒）降落在「暴風雨海」。孔勒德于十一時四十五分（香港時間下午七時四十五分）步下登月艇踏入月球，而貝安亦成爲第四名步行月球表面的太空人。㈡阿波羅十四號——在一九七一年一月卅一日格林威治時間廿一時零三分（香港時間二月一日上午五時三分）載同薛頗、米啓爾、羅沙從甘迺迪角發射，薛頗及米啓爾乘「安達里斯」登月艇于二月五日在格林威治時間九時十八分（香港時間下午五時十八分）降落月球表面上。薛頗並于格林威治時間十四時五十四分（香港時間下午十時五十四分）走下登月艇，成爲歷史上第五個太空人，於六分鐘後，米啓爾亦踏上月球表面。故迄今爲止已有六位太空人踏上月球的表面上。

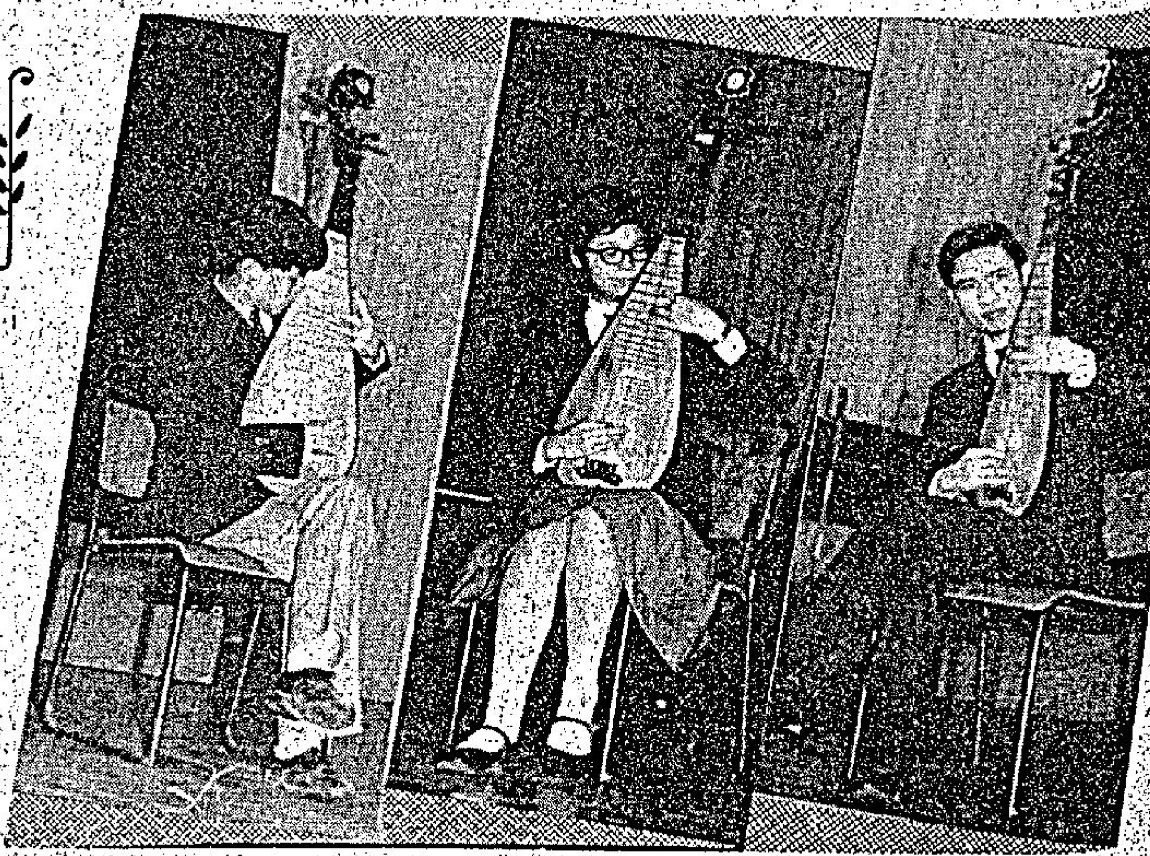
萬事通

校際音樂節掠影



⇨香港仔工校獲粵語集體朗誦冠軍。

下圖爲琵琶比賽三組冠軍，右起：公開組劉柏照，高級組袁華，初級組黃樹堅。



上圖爲吹笛獨奏比賽優勝者，右起：初級組冠軍林少興（蘇浙公學）；高級組冠軍張時雄（洛致書院）；公開組冠軍劉振綱（顯理中學）。（記者章志誠攝）

⇨粵語集體朗誦女子組冠軍

廣東道官立下午小學，以優美齊一之聲調，獲中詩集體朗誦冠軍。

⇧瑪利諾女校獲英劇中四組冠軍。

神州獅吼 民遺

第一回：塞北江南烽煙聯一綫 新仇舊恨鐵血捲千軍

日本政府再派植田增援的消息傳出後，中國政府也覺得事件不能小結，非大打一仗不可了。此時國民政府已遷都洛陽，主席林森及各院院長、行政院各部會辦公人員都去了洛陽，軍事委員會委員長蔣中正及各軍事部門仍留在南京，行政院長汪兆銘與外交部人員也留京未走，大政就由蔣汪二人會商辦理。

當十九路軍與日本海軍陸戰隊鏖戰時，中國外交部與日本駐華公使重光葵仍然保持接觸，隨時提出交涉，重光是一個職業外交家，且被日本人目爲英美派，重光雖無愛於中國，但對大局看得比較清楚，不願日本此時對中國鯨吞，仍然希望以蠶食的方法，逐步將中國分割之後，再予以佔領歸併。但戰事一旦從上海發生，必然會引起全面大戰，因爲上海不僅是中國第一大都市，而且密邇南京，中國政府決不可能使日本佔領上海，這一點重光看得很清楚，但是此時軍人氣燄張蹶，氣焰萬丈，外交人員已變成軍人的僕從，說話沒有半點作用，祇得睜眼閉眼向下混。

到了日本政府派出植田爲司令官再度增援消息傳出後，重光也感到不安，就去拜訪外交次長唐有壬，詢問中國政府的意向。

唐有任說道：「我不是政府決策人物，自不知道當局的意向，不過，我們中國有一句俗話，叫作兵來將擋，水來土屯，既然你們增兵，恐怕我們也要增兵。」

重光說道：「這樣以來，可就負的兵連禍結了，我希望閣下轉告蔣、汪二公要多多考慮。」

唐有壬說：「這也是無可奈何的事，因爲貴國軍人已把我們逼到懸崖絕壁了，我們總不能眼看着你們一次兩次增兵，把十九路軍在上海消滅。」

重光搔搔頭，說道：「這事情怎麼辦呢？」

唐有壬說道：「好辦的很，閣下可以去電貴國政府，制止植田率援兵來上海，由兩方派人正式展開談判，自可將大事化小。」

重光嘆口氣，「次長先生，你是有名的日本通，對日本情況可能比我了解得還深，你細想一想，我國內閣怎能制止軍人增兵。」

唐有壬說道：「這還有甚麼可說的，祇有打一仗再說了。」

重光說道：「我的內心是希望和平解決的，相信犬養首相比我更希望和平，雙方都應該適可而止，不要擴大事件替第三者造機會。」

唐有壬說：「我們彼此都按照這一原則努力，有了機會就促進和平。」

重光走後，唐有壬去見兼外交部長汪兆銘，報告重光來訪的經過。

汪兆銘嘆息道：「重光自是好意，不過，此時說已太遲，我方已決定派出第五軍增援上海，即日出發。」

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊ (五〇)

半月限期

「景隆，祇要我能脫出此地，我就跟了你過日子，不論窮富都一樣！」她至誠地說：「沒錢，並不怕！」

「三妹……」王景隆流淚了：「三妹，你對我這樣好！從前的人說，生當銜環，死當結草！我也祇有如此了！三妹！」他嗚咽，不能成聲：「三妹，但願我們能夠在一起！」

他吻她，這是和淚的吻。

她懷迷和他吻着，淚水也自湧了出來：

「三哥——」她說：「我們是愛情，不必講報答的，我這樣出身，但求你以後對我好！但求我們能白頭偕老！三哥，祇要跳出這火坑，跟了你，就是要飯，我也甘心！」

——這是嫖客與妓女之間底至情流露；不過，王景隆有內疚。因爲，他還瞞了她一些故事！

過去，在開始的時候，他就是瞞着她一些事的！由於隱蔽得長久了！到了今日的地步，王景隆雖然想直說，却不知從甚麼地方講起

人，他痛苦着！他以爲這對是情人的不忠！對情人，不應該如此的啊！

於是，半個月的時間過去了！第十六天的早晨，送上百花樓的早餐祇有一份！

蘇三已經起來了！她看到餐盤中一份早餐，立刻就體會到了！她想到要婢女添一份，但是，一轉念之間，她就忍住了不開口，她明白，婢女是必然聽老鴇的！

她想：「讓我下去向媽說吧——」於是，她進房去——王景隆正在梳洗，她裝得若無其事的神氣，笑說：

「早餐開好了——你吃吧——我不很舒服，剛才喝了藥茶，不想吃東西！」她說着，接過大木梳，爲他梳通了頭髮。

王景隆從鏡中看着她！欣然地發出微笑，隨問：「三妹，是甚麼不舒服？剛才喝了藥茶？」

「胃有點脹，不大舒服！」「餓一餐，就會好的！」蘇三竭盡所能地使自己鎮靜。一秤金的老鴇似乎估計到王景隆會來的！她在前座的廂房中等待着，當蘇三一進門時，立刻就問：「小王是不是就走了？」

「媽！」她難堪，對鴇母先聲奪人，有無與倫比的憤激，可是，她仍以全力忍着不發作。平靜地說：「一頓早餐，能值多少呢？何必做得如此窮兇極惡！」

老鴇冷冷地說：「講好了半個月的啊——今天是第十六天」當時，親口說，至多半月，王定就會回來的呀！怎麼沒有呢？你不是說，王定會捧了成千成萬銀子來的嗎？如今，王定呢？」

玉堂春酷蠱了——同時也因羞而忿了——怒視老鴇。

「怎樣？我的乖女！」老鴇譏笑着。(二〇)

家事的秘密 何文

老張近來，下班之後便跑到酒帘或舞廳暢玩，而且每次去這些地方，老張都是光明磊落的，還預先掛個電話給太太，聲明上舞場或到酒帘去。爲甚麼老張近來這麼放肆，竟然在太太面前明目張膽，同事們當然甚感意外，而且也十分羨慕呢！

一日，臨近下班的時候，老張又掛了個電話回家，向太太報告，下班之後他會到灣仔區一家中型舞廳去了。老張的行逕，引起了同事梁發的好奇。梁發雖然不是畏妻如虎的男子，不過許多時候，他想找機會上舞廳玩的，但又恐怕事情不密，露出馬脚被太太知道，所以，梁發便向老張請教。

「老張，究竟你有甚麼本領，竟然這樣放肆上舞廳和酒帘去，而且事前還告訴太太這麼沙胆？」

「發哥，不是我老張誇咀，太太是沒我辦法的，」老張說。

「我就是想知道，究竟你有甚麼本領？」

「發哥，這是我的家事秘密，恕難奉告了。」老張回答。梁發碰到一鼻灰子，也不再追問下去，因爲老張既然說這是家事秘密！當然有難言之忍了，不過，梁發是好奇心極重的人，因爲老張夫婦的行藏，在世間上確是少之又少的，丈夫公開在外間惹草拈花，的確出乎想像之外的。

老張明目張胆上酒帘、上舞廳的消息，不久傳遍寫字樓，同事都十分好奇，不過，自從梁發碰過釘之後，大家都不敢向他探聽箇中因由。因此，寫字樓裡傳出許多閒言閒語，這些謠傳是對他和他的太太有極大的侮辱，老張知道，如果將來事情越隱瞞，大家對他的好奇越大，最後，老張無可奈何的將這個家事秘密公開了。

「你們不要以爲我上舞廳或酒帘是享樂，其實辛苦之處絕非你們了解的，」老張長嗟短嘆的說。

「老張，你有沒有講錯？」一位同事問：「上酒帘上舞廳也是苦事？」

「不妨告訴你們，」老張說：「前兩星期，我的女兒突然失踪，她是常與飛仔爲伍，太太最疼愛她，思疑被飛仔拐到小舞廳或酒帘去，所以每日要我到這些地方，希望能碰到她，一家舞廳有十多個舞小姐，幻光黑眼，所以每次我都要請舞小姐坐檯，才能看清楚她們面貌，你們說這不是苦差嗎？」

＊＊＊＊ ＊＊＊＊

甜蜜的插曲 聽到一個愛字

兆桐滿面愁容，眉頭鎖得很緊：「我要是不向她提出離婚要求的話，問題就無法解決！」

「甚麼問題？」

「這還用得着問嗎？」兆桐的語氣很難聽。

曼娜並不惱氣，當然不會不明白兆桐的用意；因此，低頭尋思了一番之後，曼娜對兆桐說：

「你要是不向她提出離婚要求的話，事情會有這樣的發展了。是你犯的錯誤，不能不設法糾正過來。素珍雖然喜歡賭博，却不是一個壞人。我相信她一定可以度過危險時期的。她度過危險時期之後，我不許你向她提出離婚要求。」

正正臉色，用堅決的口氣對他說：

兆桐雖感詫異，極力將內心中的激動壓下去。他問：

「如果素珍因中毒過深而不能度過這個難關呢？」

不假思索，曼娜作了這樣的回答：

「我還是不會嫁給你的！」

兆桐益感困惑，祇管睜大眼睛獃磕磕的望着曼娜，彷彿曼娜是一個陌生女子，以前從來沒有見過。

「怎麼啦？」他問，「難道你不要我了？」

聽到一個「愛」字，曼娜止不住一陣刻骨的悲痠，連忙打開手袋，從手袋中取出一條手絹，蒙住嘴鼻，不讓自己哭出聲來。

兆桐追問一句：

「難道你不愛我了？」

曼娜想開口，但是話語到了喉嚨口，好像凍結了的，怎樣也講不出口。

當兆桐第三次提出同樣的問題時，她霍的站起，有如一隻受驚的兎子，疾步走出餐廳。她再也沒有法遏止內心的激動。她就「哇」的放聲大哭。

她是愛兆桐的；但是，她不能讓兆桐做出一件殘忍的事。兆桐已經做錯了，決不能讓他繼續錯下去。(一〇四)

秋水雁翎

第三十八章：古剎疑雲

並排走在前頭的，是一位鶴髮童年的老道，和一位五旬左右的，頭戴九樑冠，身披鶴氅，外表頗爲威嚴的道長，後面則爲八位年齡不相上下的中年道士。

這情形，不用介紹，胡天賜也能一目瞭然，前面兩位，老的是「武當」長老白雲子，較年輕的是「武當」掌教玄玄眞人，後面八位，則是在江湖上頗負盛名的「武當八劍」。

當然，這一來，免不了又是一番客套。

不過，因爲胡天賜與悟元掌教等人的談話，事實上玄玄眞人等人，已全部聽到，所以，對原來的話題，並沒任何影響。

大夥兒重行入座之後，悟元掌教才淸嗽一聲，訕然一笑道：

「胡少俠，本寺所發生的這宗丟人的事情，因爲牽涉到『武當派』，所以，貧道才將玄玄掌教也請過來，必要時請玄玄掌教補充說明。」

胡天賜點點頭道：

「我知道，掌教大師請說下去。」

悟元掌教苦笑道：

「胡少俠，方才不是說過，昨天來的那三位姑娘，曾經說武當掌教，今天早晨會前來報到麼？」

胡天賜又點點頭道：

「是的，我還記得。」

悟元掌教苦笑如故地道：

「當時，老衲還以爲那不過是一句玩笑話，却想不到今天早晨，玄玄道友果然準時趕了來。」

胡天賜笑問道：

「那究竟是怎麼同事呢？」

悟元掌教目注玄玄掌教，訕然一笑道：

「還事情，還是請道友自己說，比較詳盡一點。」

「好的，」玄玄掌教點點頭，才目注胡天賜，正容說道：

「事情是這樣的，約莫是五天前的黃昏，貧道收到悟元道友緊急求援的信函，雖然那時才是新正初二，但以事關緊急，所以才盡起本派全部精英，晝夜兼程地趕了來。」

胡天賜笑問道：

「結果，証實那緊急求援信函是僞造的？」

玄玄掌教點點頭道：

「不錯。」

胡天賜接問道：

「當時，掌教道長怎會相信的呢？」

「因爲，」玄玄掌教苦笑道：「因爲那送信的道友，持有悟元掌教的信符，信符代表『少林』掌教的身份，信符是『少林派』歷代相傳的『綠玉牒』，僞造不了，同時，『武當』與『少林』又有守望相助的義務，所以，貧道才不疑有其他問題地，星夜兼程趕來支援。」

胡天賜目注悟元掌教問道：

「掌教大師，那『綠玉牒』又如何解釋呢？」(一四七)

悟元掌教道：「莫子雲是使『武當』『少林』同時瓦解的，震動武林。」

小說

老饕 踢人入會 無人理會

即信個條友一半，佢講說話亦可謂冇分寸矣。最奇，就係佢本來係企喺救火喉頭上講，現在忽然跳落來，顯然佢怕目標顯著，俾差人睇到也。忽然想去，潮州廖似乎問過我，識唔識得此人。因此我拍一拍潮州廖之膊頭。我問潮州廖曰：「企喺救火水喉上之人係邊個？」

潮州廖曰：「我剛才睇見佢喺道指手劃脚，覺得此人甚爲面善，我同兩個工人講話之時，就問佢。佢地一提，就提醒我矣。」

我問曰：「你識此人乎？咁就易攪矣。請佢行埋去同佢講一聲。」

潮州廖曰：「講笑搵第二條，我行過去同佢講，但絕對唔會睬我話者。呢條友乃八字脚也。」我曰：「睇佢個緒樣都睇出。」潮州廖曰：「剛才同我講嘢之工人，乃係潮州佬，因此佢同我講晒此人之底細。我只識識地佢而已，此人乃係長洲人，但本來係做教書者，唔知點解，現在竟做咗工人。我剛才問個兩條友，原來佢並非個間廠做野者，只不過時常去，同個幫工人講，想講服佢地，叫佢地入會。」

我問曰：「入乜野會？」廖曰：「佢個班工人個個都入佢個間工會也。點知道，並無幾多人。佢攪到好冇癮。現在佢又攪個班工人話佢有辦法可以攪掂，不但要個廠主出糧，而且佢重話，將來要求加薪水添。個班工人聽見佢咁敢講，當然樂得跟住佢。」

說時遲，那時快，只見個個人伸手一樣，一塊石仔，便打爛個後窗玻璃。那一塊玻璃粉碎。

個個人又大聲叫曰：「你地話，幫辦會唔會幫你地？但又叫你地去勞工處，有乜鬼用，我地捉佢。」

當時有幾個工人，個個都係後生仔，即刻飛奔過去隔籬起地盤度，去揾石仔，只不久，佢地就開始掟矣。此人不拉更待何時？但係當我拉一拉潮州廖隻手，對佢講曰：「我地現在過去拉佢，如何？」翻轉頭之時，已經唔見咗佢。即刻四圍搵，只見佢已經行過對面街，企喺人堆一齊，正在睇個班人掟石仔。我再拉一拉潮州廖，曰：「去咗個邊？」接着我指潮州廖睇。個條友似乎甚爲醒目，但大概睇見我指佢，屈尾十轉個彎，迫入人堆，我與潮州廖連忙追上去。此人一路走，一路回頭望，好似隻老鼠一樣，睇住佢轉入條橫街，我與潮州廖追去之時，只見佢已經上咗一架藍色或黑色，總之係深色之奧海仔，開車矣。(四〇八)

撈女 二五五 臨時改期

老吳講出嚟，我知道到呢次彩排，唔係野少。話係彩排，一的都冇錯，以前，我讀書嘅時候，做過戲，先生怕我哋唔記得台詞，未演出之前，就排完一次又一次。我以爲老吳呢次彩排，不過係咁「忿」，點知佢眞係當做戲咁，認眞到極。連我哋幾個女侍應生，如果俾記者問起，點樣對答都教埋。而且再三叮囑，千祈唔好亂咁爆肚。

跟住，我哋七個人，點樣「出場」，出咗嚟邊個坐，喺邊度，映相嘅時候，作乜野狀，都要聽佢吩咐。施思似佢識野，把口最唔修。對老吳嘅「指示」，大彈特彈：「做野講嘢嘅咁攪法，你估做木頭公仔戲咩！」呢啲伙記，老吳又唔敢得罪佢。祇見佢頭筋大現，喺度扎扎跳。

我同阿寶姐睇見唔係路，一人攬一個，局面至冇咁僵。樣樣事都安排好，喺招待記者前一晚，老吳成晚冇瞓，第二日成日都喺夜總會兩頭騰，指手劃脚。就係中午，佢接到一個電話，傾咗好耐，講完咗忽然對我哋宣佈，今晚招待記者改期！

阿福自記 妒嫉心激發競爭心

「要順到怎樣的地步。」

「佢話點，你就點，佢假定要玩你，你俾佢一次，冇事嘅。」我有移「禍」江東之意，如此說。

阿標連忙搖手：「唔得，唔得。」

「叫你順得，你話唔得。」

「主任，嘉芙蓮是你的，我怎麼可以。」

「傻嘅，帘女分什麼你我的？這又不是直系眷屬，要分清界限。我可以，你便可以，是我的也可以是你的，以及任何到『梅龍鎮』酒帘來化錢的人的！阿標，你假定玩咗嘉芙蓮，減少我的麻煩，我會感謝你，十分十分感謝你。」

「這個奇怪。」

「冇乜奇，我怕嘉芙蓮和我攪七廿三，影響到我和愛愛B的感情！愛愛B是一個好女人，我阿福不想欺負好人，所以，打下了愛愛B專一愛情的主意。但是嘉芙蓮成爲絆脚石，我希望有個人來代替我，而你是最適當的人選。」

「我很適當？」

「阿標，希望在帘女嘉芙蓮面前，你爲我做吓副手。」

「公事上是副手，私事上也是。」

「這才是眞正合作。」

「主任，你講這些話，是違心之論還是由衷之言。」

「阿標，句句出自肺腑，唔該你幫吓手。」

「一於咁話。」

「非常感謝。」

歸途中，我默禱上蒼，希望嘉芙蓮和阿標兩個「成其好事」，我把這份三不兩時的麻煩，移交給阿標。

一個有婦之「夫」，被另外的女人攬上，精神上不時有困擾，痛苦多過快樂。

過了兩天，新女丁雲雲登場！我叫跑舞場廣告的飛機仔，把丁雲雲的照片，登在『梅龍鎮』酒帘的廣告欄邊，以資吸引。丁雲雲不但長得漂亮，而且非常上照，靚女照片，對喜歡玩酒帘的人，有吸引力。同時，本酒帘以公司名義，送了個『花牌』給丁雲雲，上書『天姿國色』四字。如此捧丁雲雲，是替『梅龍鎮』酒帘打氣，起點刺激作用。同時，原有的帘女見公司這樣捧新女，必有妒嫉心，妒嫉心可以激發競爭心。(九〇八)

三姊妹 孩子托人撫養

面對着一個沒有爸爸的孩子，作爲人母的畢如眞，怎敎她不心酸。

挨過了幾日，畢如眞帶着她的女兒回家了。離開留產院的時候，八嬸要送她，又問她住在那裡？畢如眞當然不願意讓八嬸知道她的住處。她說：「用不着了，我先到朋友那裡住幾日，找好房子，住下來，我才將地址告訴你。」

回到「家裡」，畢如眞才發覺到人來人往的吵鬧，對她們兩母子，很不合適。她想搬開去，但是沒有能力。特別是那小孩子，外面的客人劈拍劈拍的搓麻將聲音和突然而來的高呼與叫嚷，常常嚇得她尖聲哭起來。

這總現象，契娘也發覺到，她對畢如眞說：「阿眞，我有個遠親，她的人很好，現在年紀大了，孩子也先後出身，在家裡閒着，很寂寞，不如你就將孩子送去她那裡，請她照顧，她經驗豐富，一定比你自己照料好。這樣，你也可以好好的休息一段時間，對她對你，都有好處。」

契娘還表示：孩子在她親戚那裡撫養的費用，畢如眞雖然有點不捨得，在這樣的環境下也就不能甚麼。

就這樣，眨眼孩子又過了滿月。(一〇八)

風雷劫 高華 向雙福公司索償

「咦！你識鄭龍，誰告訴你的？」

「我剛才不是說過，劉新告訴我嗎？鄭龍先生是雙福公司的董事長，也是他說的，錢交給董事長，自然放心了，這位小姑娘姓鄭，難道就是董事長？」

那個小姑娘道：「我是董事長的姪女鄭銀，他是董事長的弟弟鄭光……。」

「你們兩人究竟是來混吉還是來交錢？」

黑仔梁道：「我們親自送錢上門來，你的態度尚且如此惡劣，那麼你們這批惡棍平日怎樣將人家欺負，不問可知，我現在告訴你們，馬上把鄭龍找回來見我，還可以少點麻煩，否則先教你們每個人都吃點苦頭。」

鄭光對兩個飛仔揮手道：

「把他們服侍下來。」

黑仔梁冷笑道：「好，你們有刀出刀，不可空手。」

一個飛仔不信，空手撲過來，他似乎練過空手道，用掌刀，黑仔梁對這些招式，拆得爛熟，一手揑住他的手腕，向後一拖，再用力一扭，飛仔的手腕便齊腕折斷，把他痛到狂叫一聲之後哀聲求饒，黑仔梁將他一脚踢開道：「乖乖地坐在地上，不准起身，否則兩雙手一齊折斷的時候，吃飯也要人餵了。」

飛仔識貨，跌在地下後眞的不敢起來，另一個撲向牛車水的飛仔，已經中了一拳，暈在地上。

鄭銀驚到花容失色，黑仔梁道：「小姑娘不要怕，我們不僞妳的，請打電話給妳的叔父，叫他回來見我們，告訴他，我們找他有事商量。」

鄭銀道：「我不知叔父現時在何處，他有時回來，有些時候會有朋友來找他一起出去，但從來不說去什麼地方。」

黑仔梁相信她的話，叔父和朋友去不三不四的地方，當不會告訴姪女兒的。

牛車水道：「我們是白來了，這批人怎辦？」

黑仔梁道：「沒有辦法，你照老規矩吧。這位小姑娘相信眞的不知道叔父行踪，但其餘的人是應該知道的，他們既然不知，留下來也沒個用處。」

「那麼我要找鐵鍊來將他們綁起，才能夠淋電油，將他們火葬。」

在場各人已嚇得膽落魂飛，那幾個飛仔打手，更加脚軟，一個飛仔道：「不必出辣手，我說便是，鄭大哥與胡老板去了南洋酒店。」

黑仔梁道：「還有知道嗎？」問了兩聲都沒有人答，他拔出鐵尺，將各人都打到頭破血流，暈倒地上，祇有鄭銀和那個透露鄭龍行踪的飛仔幸免，但他們已經驚到幾乎暈去。(七四)

播音電視節目

香港電台

四：〇〇 週末劇場
五：〇〇 電影原聲帶
六：〇〇 粵語新聞
六：一五 空中論壇
七：〇〇 粵語新聞
七：三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞，喜劇
九：〇〇 轉播歌唱節目
九：四五 勾心鬥角
十一：一五 新聞，時代曲
十一：五七 粵語新聞

明日播音節目

六：〇〇 新聞，輕音樂
六：一五 歌星選唱
六：三〇 時代曲
六：四五 倫敦新聞
七：〇〇 新聞，天氣報告，農民一週
七：一五 時代曲
七：三〇 新聞，交通報告，公衆活動
八：〇〇 報告及特別報告
八：三〇 粵曲
九：〇〇 時代曲
九：一五 蔬菜價格報導
九：三〇 粵語英譯趣談
一〇：〇〇 兒童節目
一〇：三〇 空中論壇
十一：〇〇 廣播劇
十一：一五 新聞，粵曲
十二：〇〇 新聞，星期美點
一：〇〇 漁民天氣預告
一：三〇 新聞，特別報告，銀壇歌聲
二：〇〇 專題探討
二：三〇 午間劇場
三：〇〇 新聞，時代曲
三：三〇 笑林新記

商業一台

四：〇〇 一曲寄心聲
五：〇〇 益智遊戲
六：〇〇 港九時事
六：三〇 每週冠軍歌曲
七：〇〇 浮生半日閒
七：三〇 十八樓C座
八：〇〇 美美的世界
八：三〇 港九時事
九：〇〇 小說
十：〇〇 天才聽衆天地
十一：〇〇 樂在其中

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣報告，清晨妙韻
六：三〇 天氣，時代曲
七：〇〇 新聞，清晨音樂，天氣報告
七：三〇 警方新聞摘要，天氣預測
八：〇〇 纖纖清晨音樂
八：三〇 新聞，天氣預測，星期茶聚
九：〇〇 新聞，纖纖星期茶聚
一〇：〇〇 天氣報告，時代曲精華
十一：〇〇 新聞，東南亞天氣，重播天才聽衆天地
十二：〇〇 港九時事
十二：三〇 時代曲
一：〇〇 新聞，天氣報告，東南亞天氣，時代曲
一：三〇 粵曲
二：〇〇 星期趣劇
二：三〇 時代曲
三：〇〇 新聞，跳舞粵曲
三：三〇 粵曲

商業二台

四：〇〇 時代曲音樂
五：〇〇 歐西音樂
六：〇〇 週末點唱
六：三〇 新聞，唱時代曲
七：〇〇 曲學國語
七：三〇 升中指導
八：〇〇 每場賽狗結果，時代曲
九：〇〇 時代曲
十一：〇〇 天氣報告
十二：〇〇 時代曲

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣報告，清晨音樂
七：〇〇 新聞，天氣報告，時代曲
八：〇〇 時代曲
八：一〇 新聞
八：三〇 天氣預測
九：〇〇 歐西歌曲
九：三〇 新聞，天氣報告，粵曲
一〇：〇〇 電影插曲
一〇：三〇 歐西流行曲點唱節目
十一：〇〇 新聞，天氣報告，纖纖歐西流行曲點唱
十一：三〇 東南亞天氣，纖纖歐西流行曲
十二：〇〇 青年俱樂部
十二：三〇 新聞，港九時事，天氣報告，時代曲
一：〇〇 東南亞天氣，流行歌曲話當年
二：〇〇 新聞，西區工友常識問答比賽
三：〇〇 [illegible]

麗的銀台

六：〇〇 偵探小說
六：三〇 歌唱戲劇小說
七：〇〇 時事實錄，各場賽狗結果
七：三〇 新聞報導
八：〇〇 談一事長一智
八：三〇 時代曲
九：〇〇 民間故事
九：三〇 轉播香港歌劇院節目
十：〇〇 粵曲
十：一五 世界名著
十：三〇 粵劇唱片
十一：〇〇 新聞報導
十一：一五 夜半奇談
十一：四五 時代曲
十二：〇〇 新聞，纖纖報告賽狗結果

麗的金台

五：〇〇 故事，評話
六：〇〇 新聞，時代曲
六：四五 夫妻之間
七：〇〇 小說選播
七：三〇 潮語戲劇小說
八：〇〇 新聞報導
八：三〇 時代曲，潮曲
九：〇〇 戲曲介紹
九：三〇 麗的夜總會
十：〇〇 潮曲，小說
十一：〇〇 新聞報導
十一：一五 潮語青燈夜話

麗的電視

四：〇〇 新聞摘要及節目簡報
四：一〇 紀錄片
五：〇〇 週末美點
五：三〇 百戰雄師
六：〇〇 人海傳奇
六：三〇 世界新聞
七：〇〇 週末趣劇
七：三〇 賽馬結果
八：〇〇 快樂時光
八：三〇 蜑星會
九：三〇 今日新聞摘要
十：〇〇 粵語長片
十二：〇〇 最後新聞及天氣報告

無綫電視

五：〇〇 平西話片集
五：三〇 雌雄殺手片集
六：〇〇 太空怪客片集
六：三〇 新聞報導
七：〇〇 無敵鐵探長片集
八：〇〇 大特寫
八：三〇 花王俱樂部
九：〇〇 賽馬實況
九：三〇 新聞報導
十：〇〇 名片精選
十二：一五 深海三雄片集

分類廣告 醫藥

四代祖傳 日本醫術 四十年經驗 黎德民醫務 特效丹藥 電針灸

風濕 特效根治 即時止痛

喘 咳 哮喘 久咳 立刻定喘止咳永不復發

胃 立止腸胃久痛 腸胃病包斷根 以上各症包醫 伍十元癒後收費

祖傳 岑偉發 許葯三元 一服見效 風濕 胃 病氣痛

專治男女 五淋尿毒 洪桂昌 解毒丸 駐名中外百餘年 香港政府商標註册 各大藥店均有代售 總批發處：洪桂昌藥行 香港皇后大道中380號 電話：H四三八八五一

廣州中醫 陳善 男子體虧

洪桂昌 洪子儀 喉 鼻 耳 癧

祖傳中醫 岑良子 風濕 胃 病氣痛

程普德 鼻 鼻塞 鼻涕 鼻血 鼻臭

蔡德芬 耳 鼻 喉 頸癧 痰核

潘柏

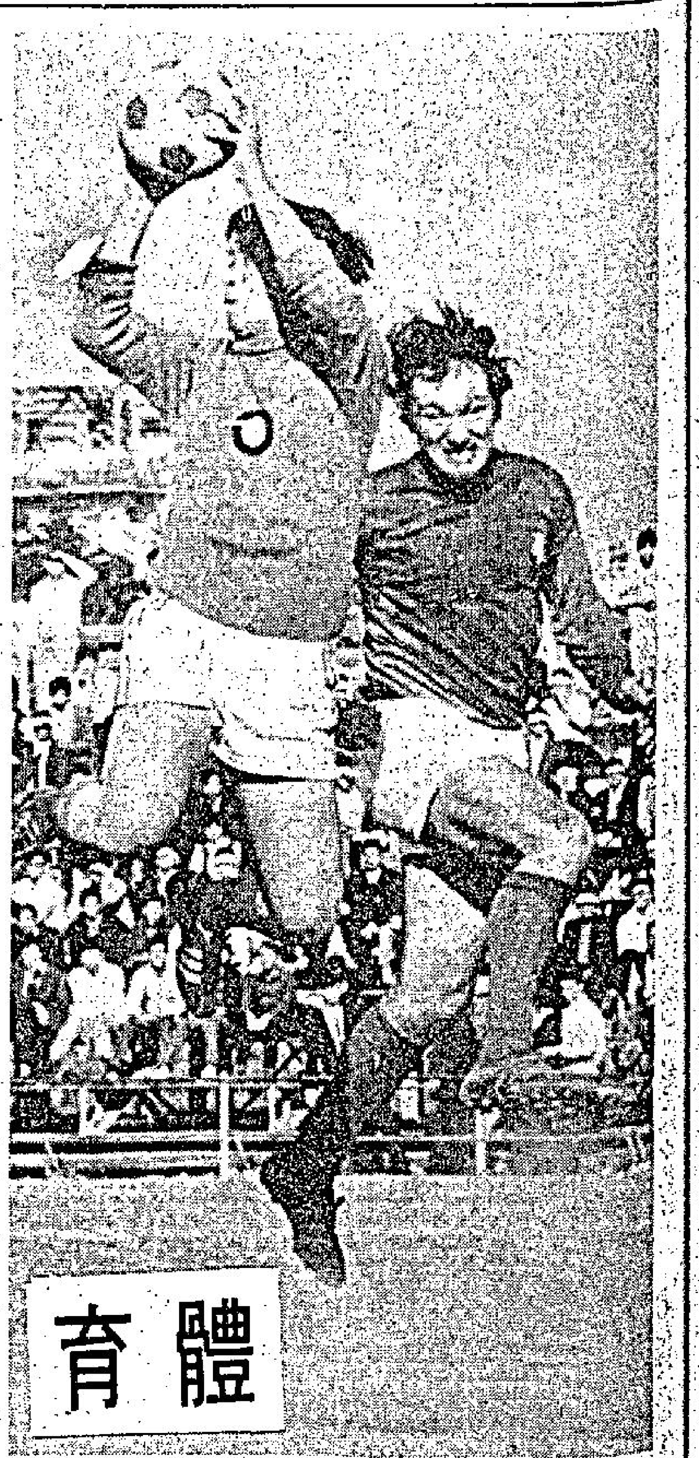
頸癧 徹底內消

瑞蒼氏 男人體弱 專門

刊登本報廣告請電七三零七零八接洽

棄振發飛身頂球

流浪季後計劃甚大



體育

聯賽今日演獨幕劇

港會出師埔頭 流浪乘勝追擊

甲組足球聯賽今天有一場流浪對港會在掃桿埔政府大球場舉行，下午四時開賽，下午二時十五分加插預備組聯賽爲序幕戰，由流浪預備組對港會預備組，票價一律二元。

足總本來排定兩場甲組足球聯賽於今天上演，但因爲排在南華球場交鋒的東方對愉園改期於星期一在花墟球場對抗關係，剩下來的就僅得流浪對港會演獨幕劇。

這一場流浪對港會原定的比賽場地是香港會球場，但雙方同意將賽事搬到政府大球場舉行，同時將票價改爲全部二元。

本屆流浪與港會業已一度交兵，那是在聯賽第一循環碰頭，戰果爲五比零流浪大捷，現在兩隊在聯賽次循環重逢，流浪的狀態更進一步，港會更非敵手了，問題祇是失球數字多少，大敗還是小敗吧了。

目前聯賽成績表上，流浪以十四戰十一勝三和得廿五分高據首席，港會則是成績最劣的一隊，十五戰十五敗，尚未得過一分，雙方的成績負是大有距離，因而今天的一場比賽，實爲一蘿強弱懸殊之爭，流浪應該在佔盡優勢下取得勝利。

流浪在甲組聯賽中，不僅位居首席，而且仍然保持不敗。除了在第一循環以一比一與星島媾和，二比二賽和陸軍，一比一跟東升打成平手之外，其餘就戰無不勝，攻無不克。從他們的演出來看，絕無疑問，已是聯賽最具冠軍相的一隊，奪標呼聲至高。

雖然流浪的球員，腳下工夫上乘者爲數不多，但他們勝在鬥志高昂，氣力速度好。肯跑肯纏，前鋒華德與戴歷都是危險人物，衝刺力強，具有莫大威脅，其餘鄧鴻昌、麥佳、林尚義、郭家明、狀態正好，也保持水準。現在的流浪，堪稱攻守力均強，難怪他們連來連戰皆捷，戰績扶搖直上了。

流浪在聯賽以六比零擊敗九巴之後，一口氣連勝多伕，計開以四比二挫怡和，一比零僅勝東方，四比三壓倒愉園，七比二大勝南華。在銀牌賽又淨勝消防兩球，眞是氣勢如虹。

不論實力、氣力、速度、狀態，流浪無一樣不優于港會，再大勝港會一仗，極有可能。

港會原是去屆甲組聯賽中敗分最少的一隊，其後因爲擴充至十四隊才不致降落乙組去。但他們獲得留級之後，並沒有羅致好手增強實力，由於實力脆弱，因而一直都是聯賽成績表的末席隊伍，至今仍未獲得一分。除非有奇跡出現，否則他們來屆必然要降落乙組去。

港會降班已成定局，但有一個有趣的問題，卻是港會是否到球季結束時，仍不能打開勝利之門，甚至沒有賽和一場，連一分也不能得到呢？就極難預料。目前港會在聯賽尚有十一場未完賽事，今天出戰流浪之後，其餘十場比賽的對手是怡和、南華、星島、元朗、愉園、消防、東升、九巴及東方（其中對愉園比賽兩場，因爲港會與愉園在聯賽第一循環相遇時改期，押後補賽之故），看來，此十一場比賽的對手，實力都比港會強，港會得分機會實在甚微。

本來港會也深知要爭取積分護級的了，士氣特別旺盛，每仗必拼，無奈實力不足，技不如人，結果仍不免力拼而敗，他們在銀牌賽於加時比賽下以一比三敗於警察，在聯賽受挫於星島、九巴、東方及陸軍，都以零比一僅負，就是這個緣故。

今天港會與流浪對壘，因爲實力上距離過大，雖然港會有意作最後掙扎，相信亦不會得逞，最多祇能把戰情拉緊而已，今仗勝望仍是流浪爲高。假如比賽在香港會球場舉行，場地較細，港會得到地利之助，用密集防禦應戰，或者仍然可以予流浪多少威脅，但現在比賽在大球場舉行，港會就更爲不利了。併錄雙方陣容如后：

（流浪）朱國權　鄭國威、天士尼、林尚義、森遜　麥佳、鄧鴻昌　戴歷、積奇、華德、家明、郭家明

（港會）加拿　荷路、甘寶、麥高　科路士、史提芬、基斯遜　亞美、杜魯、麥遜、格拉咸

（長風）

足球各項錦標賽事 爭霸形勢漸趨明朗

一九七零至七一年足球季已過去了一大半，雖然本屆因賽事過多，球季必須延長，但是，最多尚有兩個多月，賽事便全部結束。至于各項足球錦標賽，除了木屋七人賽錦標爲消防奪得，金禧盃賽甲組星島稱霸，乙組荃灣冠軍外，其餘聯賽，銀牌賽及總督盃職業聯賽，與及青年盃賽的爭霸形勢，亦多告明朗。

甲組聯賽現在流浪大有一枝獨秀之勢，比賽十四場得廿五分失去三分，高據首席。怡和則十六戰得廿四分失去八分居次席，比流浪比失五分之多。流浪祇要在所餘的十二場比賽中（甲組聯賽每隊共賽廿六場）失分不超過四分（和一場失一分），甲組聯賽冠軍即爲流浪獲得。至于甲組聯賽積分最少的兩隊（亦即是來屆降落乙組的隊伍），除了現在的比賽十五場全部敗北，還未得過一分的港會勢難避免降班外，另一支隨同港會降班的是那一隊，目前尚未明朗，東方、九巴、電話、消防、陸軍，都有降班威脅。所以，甲組聯賽現在弱隊護級，比強隊爭霸形勢要緊張得多呢。

預備組聯賽是不受升降制度影響的賽事，這一組現在的成績是仍然保持不敗的怡和（十六戰得廿八分失四分）居第一位，十三戰得廿分，失六分的警察居次席。成績最差的是九巴、電話與港會三隊。

乙組聯賽目前荃灣成績最好，十二戰十勝兩和得廿二分失兩分，來屆升上甲組希望極濃。成績稍次的是鐵行（十五戰十二勝一和兩敗得廿五分）、加山（十三戰十勝三敗得廿分，失六分），與光華（十四戰九勝三和兩負得廿一分，失七分），此三隊將逐鹿乙組亞軍。成績最差的是在乙組聯賽中渣打與息影，前者現在十五戰僅得兩分，後者十六戰十六敗，一分未得，此兩隊將降落丙組去。

丙組聯賽分兩組進行，每組成績最高兩隊出綫，再由A組第一對B組第二，B組第一對A組第二作準決賽，得勝兩隊再爭冠軍。現在A組中消防成績最高（十六戰十四勝一和一敗得廿九分失去三分），B組方面，精工（十三戰十二勝一和得廿五分失去一分）居第一席位，九巴與陸軍（前者十四戰十一勝三和得廿五分失去三分，後者十二戰十勝一和一敗得廿一分失去三分）次之，兩隊將爭奪B組第二名次。

青年盃聯賽分高、初級組，高級組賽三強爭霸（愉園十二戰得廿三分失去一分，赤青十三戰得廿四分失去兩分，青淡十二戰得廿一分失去三分），錦標將由此三隊逐鹿。初級組青淡成績居第一位（十三戰得廿二分失去四分），朗園（十一戰得十七分失去五分）與興棧（十三戰得廿分失去六分）次之。此外，尚有一項青年盃淘汰賽，賽程業已編定，但下月十七日才揭開戰幕。

總督盃職業聯賽，由八支職業隊角逐，A組怡和、東方，B組星島、流浪分別獲得出綫權，準決賽由怡和對流浪，星島對東方，採雙淘汰制。怡和與流浪業已舉行第一回合決鬥，戰果是流浪以一比零佔先，將來流浪在第二回合勝或和都可奪得決賽權。星島對東方的準決賽尚未舉行（將來最後兩強爭冠軍，亦採雙淘汰制）。

銀牌賽甲組方面，流浪、愉園、怡和已分別獲得準決賽權，尚有一支準決賽權隊伍未產生，那是南華或警察，因兩隊日前比賽時劇戰一百一十分鐘（加時），仍是三比三平手，須要於本月廿五日再爭準決賽權。依照足總聯賽委會編定的比賽，甲組銀牌準決賽是由流浪對愉園，怡和對南華或警察。

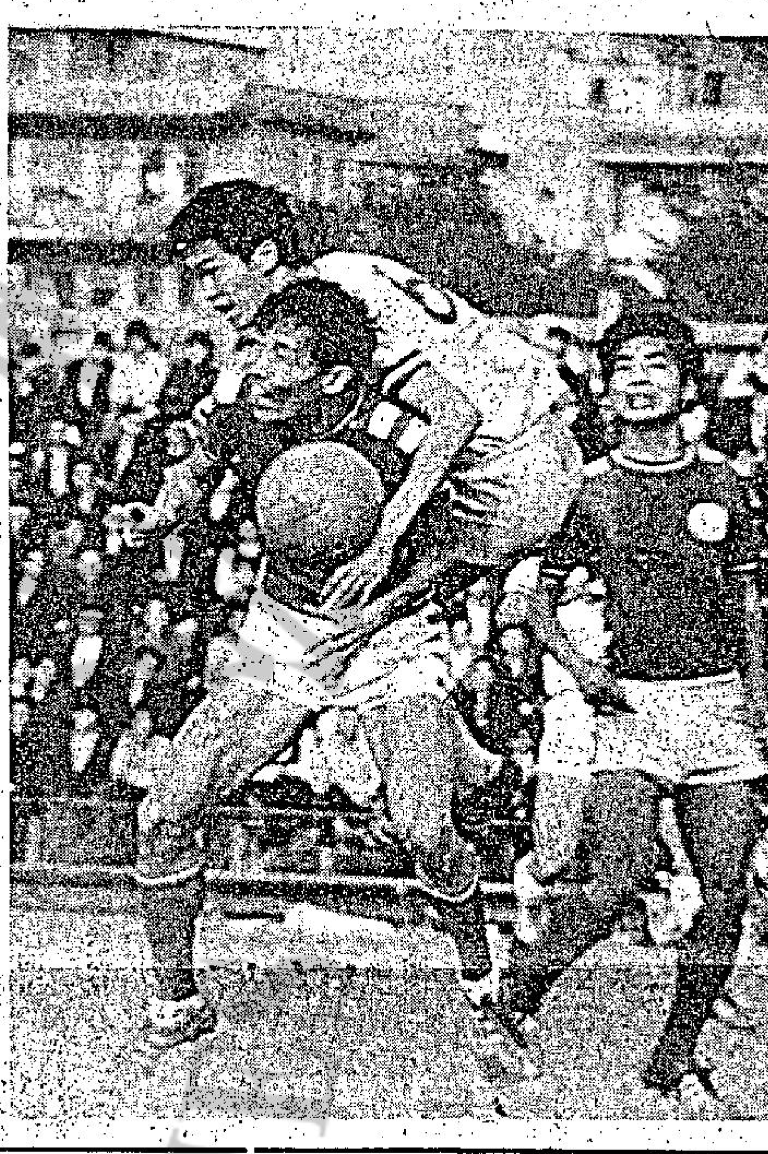
乙組銀牌賽分兩組進行，最後給出預備組第一名與乙丙組第一名爭奪錦標，現在預備組銀牌賽四強已產生三強，愉園、怡和、星島分別獲得準決賽權，祇有電話對元朗因加時比賽仍是一比一平手，須要重賽來爭奪預備組銀牌準決賽權。將來準決賽是愉園對怡和，星島對電話或元朗。

乙丙組銀牌賽亦已產生三強，那是鐵行、荃灣及光華，另一強則是加山或天天（這一場乙丙組銀牌複賽定本月廿八日舉行）。乙丙組銀牌準決賽兩伕爲：荃灣對光華，鐵行對天天或加山。（長風）

流浪躍登榜首

・彈鋏客・

輝煌戰績足驕人，
聯賽仍維不敗身；
歷倒群雄憑技巧，
覬覦寶座動風雲；
榮登榜首增聲價，
暫佔鰲頭助氣氛；
莫使功虧宜努力，
雖然勝利勿沙塵。



葉振發飛身頂球：甲組足球聯賽，九巴昨以三比三戰和元朗，圖爲元朗葉振發（六號）飛身頂球，被張永清（下）從下攔阻，而陳國雄（右）從旁協助。

東方搶分力撼愉園 流浪可輕取大枱客

以我所見

東方再鬥愉園，港會對抗流浪。今天週末，適逢賽馬之期，甲組足球聯賽雖有兩場，但「啟瑪」均屬平淡。東方對愉園的一伕，由於東方急於爭取積分，而該隊近期也在進步中，故這伕戰情會較爲緊張刺激，東方力圖湔雪首循環的「一箭之仇」，然而該隊前鋒面對着陽法悍硬的愉園守衞，能否攻破對方最後防線，仍有待於考驗，然因東方已臨「寸土必爭」的階段，倘若衞線能夠穩守，則仍有爭得一分的機會，另一伕流浪可以穩勝港會。

今天「東愉」的對抗，爲兩隊本屆的重逢，聯賽首循環東方以一比二受挫，當時爲甲組聯賽第四週，東方正陷入低潮，祇是曾經迫和怡和而獲得一分，尚免成爲「三零部隊」，愉園在季初三伕亦僅曾勝陸軍而得兩分，故在首循環初逢的時候，雙方均爲狀態未足，東方在力拼之下，遂以一比二負於愉園，而且直至第六週，東方以一比零僅勝實力再弱的港會，增至三分，看東方在甲組聯賽，直至第十週才見狀態復甦，以近期的表現而論，則東方與愉園仍屬「有得打」，雖則東方仍乏必勝的把握，甚至進攻的力量不及對方。但，憑着旺盛的鬥志，仍有爭得一分的機會，目前已達到「寸土必爭」階段的東方，即使能夠獲得一分，仍有助於該隊的「護級」，盼東方球員好自爲之。

從本屆球季東方的戰績，則爲第十週才見狀態好轉，該隊在首循環，因第八週對消防的一伕改期，故爲已賽十五伕，是四勝三和八敗，射入十五球，失三十球，得十一分排在十三位。即爲已失十九分。該隊十五場比賽紀錄的順序爲，負於流浪二比五，和怡和一比一，負於九巴一比四，敗於愉園一比二，負於南華一比三，勝港會一比零，負於星島零比二，敗於東升一比六，和元朗一比一，勝電話三比二，和警察零比零，勝陸軍一比零，負於流浪零比一，敗於怡和一比三，勝九巴一比零。看上面的紀錄，則爲由第十週開始，在七場比賽中獲得九分，敗於勁旅流浪及怡和，爲實力不如人，非戰之罪，不過今天的對手愉園，前賽以三比四敗於流浪，上賽則以一比零勝怡和，故照最近兩場比賽的戰績衡量，則爲愉園今伕的勝面略高，東方能否扭轉局面？要看士氣，戰術與球運。

東方的得失球紀錄，可以看出爲守優於攻的球隊，在一場比賽失球最多的爲淨負五球，即爲甲組聯賽負於東升一比六，銀牌初賽負於流浪二比七，反映出防守上亦曾有不穩的情形出現，但照聯賽的近期紀錄，負於怡和一比三，已是失球較多的一伕，這可以看出東方的防衞已有改進，此役對愉園，仍可望東方能夠守得較爲嚴密，但問題祇是前鋒能否攻破愉園的後防，愉園的衞線陽法頗爲悍硬，東方的前鋒是否不怕「辣」？也有待臨場才獲解答。在目前甲組聯賽，正有五支球隊爲爭分「護級」而拼搏，而愉園也很可能在這種情形下，要使東方失去兩分，因此，東方在攻守方面，今天亦將更感吃力，倘若要取得寶貴的兩分，則非有超水準的演出不爲功。這場比賽對東方似感不利，故盼該隊球員憑着堅強鬥志的戰意去扭轉局面，東方此役缺乏取勝的把握，但扳成和局取得一分的可能性依然存在。

流浪與港會的重逢，爲甲組聯賽不敗之師對「三〇部隊」，可說是強弱分明，首循環流浪以五比〇輕取港會，今伕相信仍可大捷，「大檯客」不易創奇跡。（文玲）

九巴教練出擊 三比三和元朗

有何所見

元朗九巴殺得難解難分，昨日以三比三打成和局，九巴教練李國華以「自由後衞」姿態出擊，而在落後兩球的劣勢下，能扳平，已屬難能可貴，元朗昨日被迫和，失去一分，卻有點不值得，因此，這一伕也算得是運不濟。

昨天「巴元」兩隊均力拼，戰情總算得緊張刺激，但元朗的攻門較有威脅，故在昨日的九十分鐘比賽過程，元朗未能取勝而致被迫和，亦算是球運不濟。

昨日到花墟的觀衆三千三百七十三人，門券收入七千八百七十元六角，預備組元朗勝九巴三比一。

上半場爲一比一。九巴於三十四分鐘，由梁棠洪傳入網，元朗張天明傳中，黃權頂入。下半場元朗以四十分鐘，由黃權、張柏燊，梁偉雄射成二比一，何新華吊球上前，劉振發被記名，元朗得罰球，李國華頂出，胡順華迅即抽射，球中柱彈入，三比一。二十分鐘九巴由李國華吊球上，梁棠洪衝門，扳成三比二，三十三分鐘，元朗以李炳華替梅永達，廿六分鐘，李國華由右邊底線刮球出，畢偉康有意漏過，梁志強在左邊離門四碼射入，三比三。四十七分鐘，九巴由林劍雄替梁志強，以後雙方握手言和。兩陣如下：

（元朗）梁偉雄　袁權、梁華、何新華、周興華　張天明、梁業、胡順華　張振發、梅文達、陸萬先

（九巴）巢志強　梁棠洪、陳光雄、畢偉康　陳永楊、張國華、安國樑　李國華、麥偉樹、陳康、梁棠渠

印尼公司奪冠軍 余福安打得出色

高分制保齡聯賽結束

亞米茄表、國泰航空公司與南華會聯合主辦之首屆「高分保齡聯賽」亦已閉幕，余福安與陳維錦夫人由於個人平均分最高（三十局以上）而獲國泰航空公司來回東京或星加坡機票，而盛大衛與賈魯滙夫人則獲個人進步獎的男女亞米茄手表，隊際冠軍是印尼公司，亞軍喜力健，季軍是大炮，殿軍是新秀。

頒獎禮於前宵在加山南華保齡球場舉行，由上述三個單位的代表聯合頒獎，計亞米茄表的頒獎人是孟子貝利恆，國泰航空公司的頒獎人是盛默思，南華會的頒獎人是張嘉會。主辦者彼此已簽訂了一連續舉行九次（每年三次）比賽的合同，本屆比賽結束後，下一屆亦接着進行，現已開始接受報名，隊數不限，但最理想是廿四隊（本屆還卅二隊）。

茲錄本屆高分制保齡聯賽各項得獎人如下：

隊際冠軍：印尼公司（郭志宏、林尚標、蕭永豐、波維爾、差利士、林、雅倫楊、易健羅利）。

隊際亞軍：喜力健（陳作英、林超茵、李卓賢、陳紹基、董永義、森許、何威信）。

隊際季軍：大炮（賈西亞、羅璇璋、曾超強、鍾振國、吳悅豪、陳卜比、陳米高）。

隊際殿軍：新秀（盧大偉、蔡文饒、潘永聰、蔡時、石嘉庶、駱忠、郭炳泉）。

（銀盃獎）女子一局最高分：陳維錦夫人，二一一分。男子一局最高分：伍耀洲，二五八分。女子三局最高分：陳維錦夫人，五三五分。男子三局最高分：余福安，六五八分。

（國泰機票獎）女子個人最高平均分：陳維錦夫人，一百六十分。男子個人最高平均分：余福安，一百九十三分。

（亞米茄手表獎）第一名女子個人進步獎，賈魯滙夫人，進步一七一分。第二名女子個人進步獎，劉永輝夫人，進步一六四分。第一名男子個人進步獎，盛大偉，進步五八三分。第二名男子個人進步獎，梁輝，進步四二三分。（士心）

明愛盃籃球賽 賓得相機贊助

天主教明愛青年中心主辦，賓得相機贊助，假灣仔修頓球場舉行之「明愛盃」男子籃球邀請賽，定本月廿一日上午十時正邀請袁鏡泉夫人主持開球禮，比賽隨即開始。

是屆比賽採分組單循環制，共十二隊，主隊除青年中心機構六隊外，餘六隊有相部等六隊，經抽簽決定出賽場序，全部不收門券，歡迎參觀。

流浪季後計劃甚大 先征日韓再赴歐洲

圈中人語

流浪以閃電姿態大破南華以後，陳瑤琴、畢得利對流浪弟兄演出，均極有信心，他們希望流浪弟兄本屆囊括聯賽，特別銀牌，總督盃三大錦標，希望季後能夠拔隊訪問日本、韓國、印尼、然後赴歐洲訪問。

流浪目前七比二大勝南華以後，翌午拔隊赴淺水灣作沙灘跑步，並作游泳等運動，陳瑤琴、畢得利、佐治等，又曾將上述問題重新檢討，畢得利調強季後遠征重要，即使包眼不敗，要貼墊一萬元左右也要拔隊遠征，因爲球員就像軍隊一樣，沒有敵人他就沒有興趣參加訓練，必定要臨時保持緊張狀態。

流浪今天出戰香港會，準備使用一部後備球員，給他們有機會上陣試腳，門將雷煥璇將派遣上陣，兩個後衞是黎新祥、馬近祥，中衞鄧鴻昌、鄧士尼，麥佳任右翼鋒，亦放出溫耀球任中鋒，郭家明任右輔，左輔華德任左翼，仍然是積奇、戴歷。

畢得利認爲香港會的實力有限，流浪就是這個陣容，已經「夠殺」了，在這場使他將劉華德，戴歷，和其他弟兄放盡「數胡」，因爲參觀這場波的球迷，無疑主要就是要看流浪弟兄的射門，因爲這場波的對手，是十四個甲組隊伍之中，最「水皮」的「三〇部隊」，但今天票價又一律收二元，不是對流浪有好感的球迷就不會參觀，要參觀的就是流浪兄弟的閃電攻門，所以這場波的觀衆，可以說全是「流浪之友」，擁護流浪的球迷。

在這場波畢得利對他們球員許下一個特獎，要勝香港會十球以上，這個特獎是甚麼價值，畢得利說要保持秘密，此外特別要求華德、戴歷最少每人要取得三球以上，因爲他們目前已經各取二十二球，有了二十五球以上，預料他們將可奪得獲球最高紀錄獎，但他們誰能獲得呢？以後他們兩個可以互相競爭了。

畢得利預料本屆得球最高紀錄冠軍，將會超過三十球以上，他滿肚密圈希望流浪能夠囊括這幾項冠軍，增加季後遠征的聲勢，目標是日本、韓國，然後回師在印尼作賽，最後拔隊赴歐洲訪問，上述各地賽程，畢得利均已分別託請圈內有關人士分函代爲接洽。陳瑤琴最希望歐洲賽程能夠完成，他們夫婦準備率隊前往，並且預料下屆有部份流浪弟兄，會在友會的特別器重下聽遂轉會，所以他們亦必須趁便到那裡物色數名好手增援。（長江）

旅遊者輕易奪標 李琳琳主持頒獎

飛利浦盃保齡聯賽煞科

飛利浦香港有限公司與四海保齡球場聯合主辦之首屆「男女混合保齡讓分聯賽」，經過半年來的競逐後，現已圓滿閉幕，旅遊者在前宵決賽中勇奪錦標，亞軍是妙蓮隊，季軍是亞洲護衞，而不計讓分的隊際總分最高獎則由勁旅慶相逢獲得，該隊的成員劉榮駒，還兼獲個人一局最高積分獎，賽後由國泰電影紅星李琳琳主持頒獎典禮，並設雞尾酒慶功。

旅遊者與妙蓮在頒獎之前展開一幕龍爭虎鬥，旅遊者獲得的讓分，雖然較多，但他們根本不靠讓分亦已大勝對手，該隊的兩名洋將晏奴士，與何拔，固然打得出色，尤以前者平均每局逾兩百分大關，而與躍業亦有水準之作，難得是兩名女將鄧美樂與雷啟芝都有超水準的演出。總而言之，上陣諸子成績，均超過各人應得的平均分。

賽後立即舉行頒獎典禮，贊助比賽的飛利浦香港有限公司營業總經理范心田，與四海保齡場經理飽景賢分別在會上致了詞，他們闡述賽事辦得相當成功，亦感謝球員們的支持，更多謝李琳琳小姐蒞臨頒獎，他倆還期望即將在下月十五日開始的第二屆「飛利浦混合隊際保齡讓分聯賽」中，繼續得到廣大球員的支持，更希望各方面提供意見，藉以改進，使下屆賽事辦得盡善盡美。（士心）（未完）

總統・域多利　今天五場　各報大讚　緊張好睇　東映參加亞洲影展代表作　五虎血濺死亡堡　借刀殺人　午場・夜晚
紐約・大世界・麗宮　最後今天　佐治堅尼地　安妮遜　積合演　美高梅七彩片　浴血證眞兇　明天三院獻映美高梅新潮巨片　春光破碎　今晚午夜場　蕩母嬌娃
新華・利舞臺・海運　新華海運　五場　高主演　姆娣　彼得拉　斯蒂　特藝七彩　迷湯女郎　今晚午夜場　歌迷小姐
東方・凱聲　每天五場　妙計接財神
東城・京都・大華・金冠　第二週！今天五場　好評如潮・今天五場　彼得奧圖　瘋狂火海戰　七彩鉅幕　加開十二時半　五日場　死亡幽會
廣聲・京華・皇宮　第四週今明五場　鄭氏公司發行殺手片　殺手群英會　鐵金剛大戰金手指　借刀殺人
聯邦　今天六場　七彩恐怖巨片　鬼上身
國華　今天五場　怕老婆大丈夫　玉面俠
皇后・文華・皇都　今天全綫五場　大映驚世駭俗神秘恐怖七彩巨片　鬼上身
新舞台・國民・國都　今天五場　出賣愛情的人
百樂門　今天續映　有尾的女人
樂聲・新聲　今天五場週末請早　太陽下
金門・快樂・豪華　今天明天　樂快華豪　金門加入五場　蛇蠍夜合花
樂宮　今明五場　順手發財
恒星　今天五場　順手發財
滿！全綫五場　歌迷小姐
英京・英華・樂都　今天五場　出賣愛情的人
金陵・金國・寶聲　今最後　太陽下　密使
北河・華樂　滿！今續映　太陽下

市場漫步

港日貿易增長率減緩
今年以來日商訂購港產減少
日貨在港推銷活力亦有遜色

今年香港對日本貿易的增長率將轉呈減緩，一方面因爲日本商人向香港購買貨品減少，港產品輸往日本即使不會比去年退縮，但增加的希望很微。另方面因爲今年香港工業發展轉慢，對東南亞轉口去銷的貨品亦欠暢旺，日本貨品在香港銷售及經香港轉口亦將受到一定的影響。

自從今年一月份以來，日本商人來香港訂購各類港產品，一直未見有活躍的表現，尤以成衣、羊毛衫及其他針織衣着品、玩具、首飾、塑膠花、手袋、拖鞋、抽紗等，訂購減少最爲明顯，即如照相機、望遠鏡、文具、象牙製品等，訂購亦不及去年同期那麼積極，布匹訂購更爲稀少，這種情況，顯示港產品對日本輸出已受到很大的阻力，主要原因是日本今年經濟不景比去年更爲嚴重，日本很多類工業都有生產過剩的狀態，影響日本人民的消費力亦告削減，且因日本商人以往來香港訂購的工業產品，都以低價貨爲對象，現在認爲香港的工業產品不及台灣及南韓同類產品價格低廉，於是增加向台灣、南韓訂購，而減少來香港訂購。

與日本商人來香港訂購港產品減少的同時，日本貨品在香港推銷的活力亦不及去年那麼強勁，由於日本貨品在香港推銷的品類很廣泛，包括糧食、日用品、工業及建築用原料、機器等。但今年首季期內，日本貨品在香港銷售已有減少的傾向，尤其是紡織製成品、電器、汽車、機製紙張、手錶、機器減少最爲顯著，這與香港工業發展轉慢，市民購買力減弱，轉口輸出不振有關。日本的大企業及出口商最近對於香港的經濟情況，曾經作深入的研究，認爲今年日本貨品在香港市場銷售是不利的尤其是對於放賬方式銷售的日本貨品要審慎，恐怕今年遭受損失的機會增加，因此，指令香港的商社儘量減少放賬，以策安全。同時經營日本貨品的華資入口商，向日本廠家按月承銷的貨量也告減少，其中有些華資入口商訂購的日本貨品減少百分之二十或百分之三十不等。日本大企業及出口商經過研究後，返日本作出一份詳細報告，聞說其報告的內容，謂今年日本貨品在香港銷售的貨值很難有把握比去年增加，且因日本的生產成本提高，預料今年日本貨在香港推銷很難獲利。

日本的大企業雖然繼續利用香港的轉口地位，向東南亞及其他地區積極推銷日本貨品，但近年來日本貨品由香港轉口已有一年比一年減弱的趨勢，原因是日本的商社陸續在東南亞各地設立分行，並且直接將貨品運往東南亞，而又採取放賬方式推銷。此外，日本的廠家與東南亞各地人士合資開設工廠，在泰國、菲律賓、星加坡、馬來亞、印尼、南越設廠已有繼續增加的情形，也是影響日本貨品經香港轉東南亞減少的另一重要因素。

去年日本仍然是來貨最多的，它供應香港的貨品，佔香港進口總值百分之二十四。在來自日本的貨品中，有百分之二十四是紡織紗布，其餘則爲電器、照相器材、手錶、汽車、機器、塑膠原料，鋼鐵、紙張，糧食雜貨、文具、化粧品等。另一方面，日本是港產品出口的第四位重要市場，可是今年情況有很大變化，預料今年港產品去銷日本減少，比較日本來貨減少更顯著。

校際音樂節 昨午舉行的中國作曲家作品鋼琴獨奏，優勝者於賽後合照。由右至左：季軍黃寶兒、梁掌球、鄭瑪嫚，亞軍趙瑋、黃欣嫺，冠軍邵思奇。（記者莊耀民攝）

羅馬天主教突宣佈
亞洲總部設在香港

【本報訊】羅馬天主教將在本港設立亞洲總部。主要原因之一係本港有圓滑之通訊系統。來港出席三日會議之若干樞機及主教，突宣佈彼等已選擇香港爲亞洲主教會議之基地。此相當於亞洲天主教永久秘書處。

亞洲主教會議昨日結束，由本港主教徐誠斌主持，出席有四位樞機及十五位主教。決定以香港爲總部，使許多教會人士均感意外，因馬尼拉一向被視爲理想所在。

大地旅運社 印尼旅遊團

大地旅運社創辦迄今業已十六年之歷史，素以服務優良見稱。該社頃獲印尼國家旅遊機構及航空公司協助，擴辦節目豐富集體遊覽團，聯遊號稱千島國印尼各大城市：商業中心首都椰加達，媲美花都巴黎之萬隆，爪哇文化中心日惹，世外桃源峇厘島等地；佛門聖地之泰國以及新興旅遊與發展工業之星加坡三邦各聞名勝地。編排全程十四天，每月組有兩團出發，手續簡易，概由該社負責辦理。來回機票特價，遊覽食宿費用特別廉宜，歡迎各界參加。該社設於香港中環德輔道中萬宜大廈一二二四室二樓。

山頂高貴洋房 喬苑即買即住

山頂馬陀仙峽道僑福道僑苑花園洋樓，現已建築完成，該樓位於山頂區的半山，爲最高貴住宅區，向南綠樹濃蔭，景色蒼翠，環境幽雅，雖遠隔中區塵囂，但交通方面，五分鐘可到市中心。

喬苑高聳六層，共十二個單位，大部已售出，現祇餘三層。該花園洋樓設計新穎，用料最佳，地台鋪美麗雲石磚，所有見光墻身，均鑲磁面紙皮石到頂，永保美觀。每單位四房兩廳，另工人房、客廳、飯廳與睡房一律鋪御柚木地板，露台用名貴鋁質玻璃門，浴室鑲彩色磁面紙皮石，名貴顏色有裙浴缸，面盆坐厠等設備齊全，睡房設柚木及夾板入墻衣櫃，所有廳房入墻電綫、暗掣。

雖樓高六層，但設升降機兩部，一爲客戶專用，一爲用人專用。名貴設備，氣派豪華，有意置業者，請到地盤或中區恒生銀行大廈一〇〇五室利興置業有限公司接洽。

東京股市

今日上午 單位：日元

股票名稱	收市價	（起△跌▽）
松下電器	五〇四	△七
鹿島建設	三〇九	▽一
大和屋建設	七一三	▽三二
鐘淵化學	二六八	▽一
千代田化工	二七五	△四
日本電器	二二三	▽三
富士通	三三九	△三
永大產業	六八〇	▽十一
三井不動產	五八八	▽五

上日成交股數，第一市場，一億九千萬股，第二市場，五百五十萬股。

第一市場—道瓊斯平均指數（對上日比）二、三四一、九〇（△二二、三六）。

第二市場—東京證券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日—一〇〇）（對上日比）二〇八、八九（△〇、二八）。

恒生指數

	「香港」證券	「遠東」證券
昨日	二〇三・五八	二〇三・七〇
上日	二〇二・七一	二〇二・七六
起△跌▽	△〇・八七	△〇・九四

港股分析
市況繼續上揚 置地股權勢勁

市況今晨承昨日下午的市況繼續上升，交投頗爲活躍，一般股份造價俱見上揚，其中表現報低，上升帶勁的爲置地股權，今晨很高八價位，其餘股份亦見跟隨大勢上升一至兩價位。

股市本週一直在平淡中進行，每日交投都處在牛皮靠穩的情況中，直至昨日下午，近收市前一小時，市場買家突然補倉，大量吸入，市勢即由平淡而出現高潮，其中最是活躍而最受買家歡迎的爲置地股權，它於十四元九及十五元之間連續躍升，而以十五元五角收市，至今晨市勢續進，最當高時造十六元三角，買家與趣仍濃厚，而舊股置地公司亦跟隨有起，造九十六元。九龍倉造卅二元，會德豐造十三元九角，大部份俱見進步。

據市場中人表示，市況的上進，至現時止，仍未有特別正確的消息，大概是由於一直以來市況都處在平淡之中，而使一般股份價位跌至頗低的價位，至昨日下午，買家即乘低價大量購入，此可以說是補倉的行爲。

今天賽馬形勢緊湊 水皮馬必力拼圖存
星洲騎師梁滔舜今客串上陣

第六次賽馬亥天九場節目，定於今午二時開跑，連日來天氣乾爽，場地亦屬乾快，戲碼雖不及首天之强，但形勢相當均衡，劇鬥之鏡頭必多，再加上由星洲來港客串之梁滔舜，亦可吸收部份馬迷，今日並無特殊錦標賽，分別由第三班、第七班、第九班及新馬B班担任，有關今天各場參考資料，已詳誌昨日本報馬經專刊，茲將最後所得提供如下：

最後補充

第一場：由第七班馬出賽六化郎四十碼。上陣馬有十四，梁滔舜之新希望，騎者拼勁甚佳，最後試跑仍由邱達禧主試，狀態大勇，合理首選；美境最後試跑岑敢常主試，狀態同勇，此程可以放返；得法勇態保持，仍可冷蔵。

第二場：由第九班馬出賽一哩一七一碼。上陣馬有十四，史庭兩匹均見勇，一枝獨秀狀態大勇，有平均速度，可作馬胆，火花較力比前增強，未容忽視，黑帶英雄配麥美倫鬥志鮮明，可以敵冷。

第三場：由新馬B班出賽半哩一七零碼。上陣馬有十一匹，好順利是一匹正宗之短途快馬，谷嘉之鬥志鮮明，排在二檔可望一口氣放返；歡樂滿谷近課加意打磨，比上賽進步，未容忽視；貞好彩最後配梁滔舜執韁，三甲頗穩。

第四場：由第三班馬出賽六化郎四十碼。上陣馬有十四，何國英之勇將排在一檔，近況比上佚勇，取勝呼聲高；龍運潛質甚高，勝後小休，近課復勇，讓廐馬有實力必拼，可以威脅前駒；昊鹿三匹以麗木之近況最勇，可以作配。

第五場：由新馬B班出賽半哩一七零碼。上陣馬有八匹，施露華之勝駒上次已勵殺機，可惜成熟程度欠足，所以敗陣，今次路合排位有利，取勝呼聲甚高；信德後勁凌厲，獨嫌前速稍慢，告魯士放馬另有一套，可入三甲，麥美倫之愛爾蘭假期，前速甚快，可以爭位。

第六場：由第三班馬出賽一哩二五，連贏位改設科加士，上陣馬僅有五匹，黃明晏之勝利質高態勇，此程合腳法，不勝無歸；森林騎俠要配硬功之騎師，今次得梁滔舜助陣，可以一爭；其餘滿意近況亦不俗，可以作配。

第七場：由第九班馬出賽半哩一七〇碼。上陣馬有九匹，時裝日配池仔人强馬壯，此程路合，不拼何待；波草久沉初起，此程合腳法，大冷門之佳選；銀鈴前速甚穩，獨嫌磅重。

第八場：由新馬B班出賽一哩。上陣馬有十四，黃明晏之翡翠湖最後試跑呈勇，排在外檔雖吃虧，但同場快放馬不多，可作馬胆；人之道上次敗在成熟程度不足，今次由梅道登操好上陣，可望收復前失；愛安早已操好，此駒之潛質不弱，未容忽視。

第九場：由第三班馬出賽六化郎四十碼。上陣馬有十一匹，李霖取多好運上陣，上次由陳浩祥揸殺失手，今次排在內檔，李霖之放馬功夫不差，可望贏回一仗；幸運星後試跑仍見勇，今次配冷門騎師蘇國仁執韁，提防再爆出；郭子猷之心寶越拼越勇，此程合腳法，三甲頗穩；池仔之賀相逢成熟進步，可以爭位。（伯樂）

文王貼士

第一場
副選：寶貝林（李霖）
正選：新希望（梁滔舜）
副選：得法（何國英）

第二場
副選：一枝獨秀（李霖）
正選：火花（何國英）
副選：黑帶英雄（麥美倫）

第三場
副選：仙草（劉福雄）
正選：好順利（谷嘉）
副選：貞好彩（梁滔舜）

第四場
副選：勇將（何國英）
正選：龍運（黃明晏）
副選：麗水（吳岸如）

第五場
副選：愛爾蘭假期（麥美倫）
正選：勝駒（施露華）
副選：飛行俠（梁存恒）

第六場
副選：森林騎俠（梁滔舜）
正選：勝利（黃明晏）
副選：滿意（施露華）

第七場
副選：銀鈴（何國英）
正選：時裝日（鄒棣池）
副選：原始神（梁滔舜）

第八場
副選：翡翠湖（黃明晏）
正選：愛安（何國英）
副選：人之道（梅道登）

第九場
副選：賀相逢（陳浩祥）
正選：多好運（李霖）
副選：心寶（郭子猷）

倫敦金跌五仙 港金市微報軟

【本報訊】今晨外閣行情，金價方面：倫敦報三八・九五美元（跌），瑞士出價報三九・〇五美元（乙式），巴黎報三九・二二美元（跌）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二・四一八九美元（縮），美國告老士報二・四一九〇美元（乙式）。

本港金市，昨日尾盤爲二九二・二五，今晨開市報二九一・六二五，截至發稿時（九時四十分）則在二九一・七五——二九一・八七五之間上落。

工商晚報金融行情
民國六十年三月二十日（星期六）

九九K金價	291.750
大旗	6.01625
渣旗	6.01375
美電	6.02875
通天單	6.02125
加幣	5.955
日元（每萬元）	161.000
菲幣（每披索計）	0.85
大坡	1.960
細坡	1.955
正啤（每百元）	46.50
荷幣	0.975
正鎊	14.52
澳洲元	6.76
泰幣（每百元）	29.00
台幣（每千元）	149.00
貢紙（每千元）	16.85
倫敦轉讓鎊	2.4189美元（縮）
告老士	2.4190美元（乙式）
倫敦金價（每安）	38.95美元（跌）
瑞士金價（每安）	39.05美元（出價）（乙式）
巴黎金價（每安）	39.25美元（跌）

（今晨九時半報價）

香港日本婦女會 善欵六千餘捐公益金

【本報訊】香港日本人俱樂部婦女會日昨在中區娛樂大廈該會會所餐廳舉行慈善賣物會，由該會名譽會長日本駐港領事岡田晃夫人主持，慈善賣物會總會由下午三時開始。共設攤位八個，包括布疋、衣物及雜貨、洋酒、玩具、食物及雜貨等參加者有數百人之衆，而且多爲女性，均抱着爲善最樂的精神，踴躍購買，不旋間所有物品已被搶購一空。總計共籌得善欵港幣六千三百元，於下午五時半，日本駐港總領事岡田晃夫人將善欵交由東京銀行總理檜森鐘朗代表接收，將於日內捐送香港公益金。

這次慈善賣物會所出售的物品，大部份由日本人俱樂部婦女會二百多名會員捐贈。據該會透露，此次賣物只係首次嘗試，此後還會繼續舉辦，並擴大籌欵範圍，以籌得更多善欵，爲香港的慈善事業作出一點貢獻。

日本婦女會舉行慈善賣物會情形

國際金價

【倫敦十九日美聯社電】星期五黃金市場收市時的價格（每安士美元計）：倫敦，卅九。巴黎，卅八點二〇。法蘭克福，卅八點九八。蘇黎世，卅九。香港，四十點十三。貝魯特，每公斤一二二五八。

美股動態
市勢仍呆滯 飛機類穩俏

【紐約十九日美聯社電】市況在星期五稍見瀉落，經紀們稱之爲淡市。但交投仍相當活躍。最見突出是飛機類股票。買價及賣價均見回落。

過去兩日，市勢甚爲呆滯。專家認爲星期五的市況不外是呆市的延續。他們又稱，市場將仍呆淡，以消化在週一週二時的大量成交及獲利。

杜鍾斯卅種工業平均指數在收市時跌落三點九一，成九百一十二點九二。過去兩日，杜鍾斯平均指數未見有起升。

紐約證券交易所在收市鈴響起兩分鐘始交投停止。

成交額達一千五百一十五萬股，成交股達一千八百十二股，有六百卅二種報升，七百六十六股跌落，其餘造價無變。

紐約證券交易星期五活躍股票在收市時的價格如下：

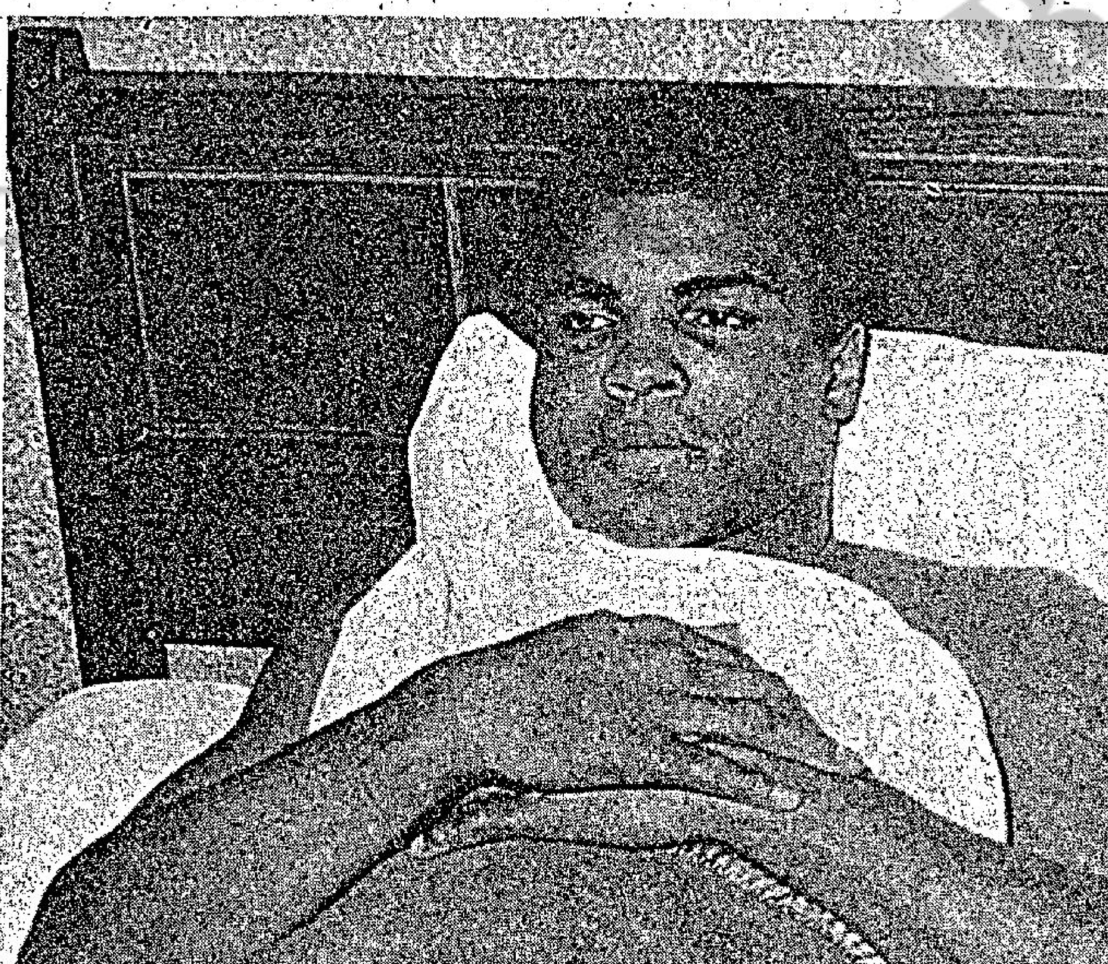
股票名稱	收市價
杜格拉斯飛機	卅八點七五
CPC	卅八
聯邦國民抵押	六十四點二五
波音飛機	廿一點二五
烈頓工業	卅點八七五
好仕連車呋	卅一點二五
包墟眼鏡	七十一點二五
格雷行	廿一點一二五
美國天然煤氣	卅八點三七五
洛歇飛機	九點六二五
美國電話電報	四十八點八七五
吉列刀片	四十五點三七五
安利仕商業表格	十一點三七五
佳士奈汽車	廿七點六二五
費柏格化粧品	十九點一二五

美國股票走勢指數

【紐約三月十九日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

類別	開市	收市	昨日收市比數
工業股	九一六・一四	九一二・九二	跌三・九一
鐵路股	二〇二・四三	二〇二・二八	跌〇・〇三
公用事業	一二五・一九	一二五・四二	升〇・四二
其他	三〇〇・九五	三〇〇・三八	跌〇・五七

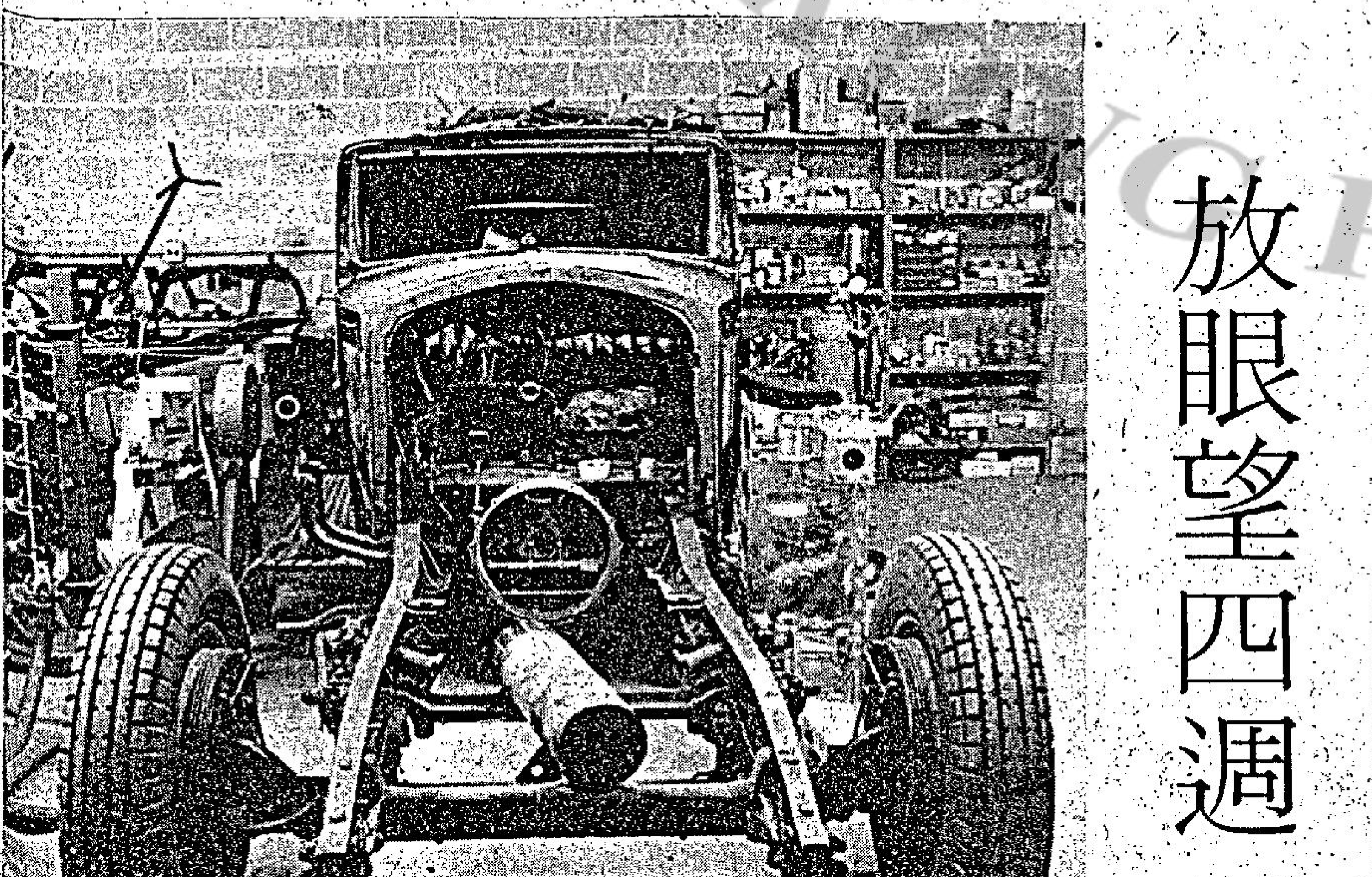
放眼望四週

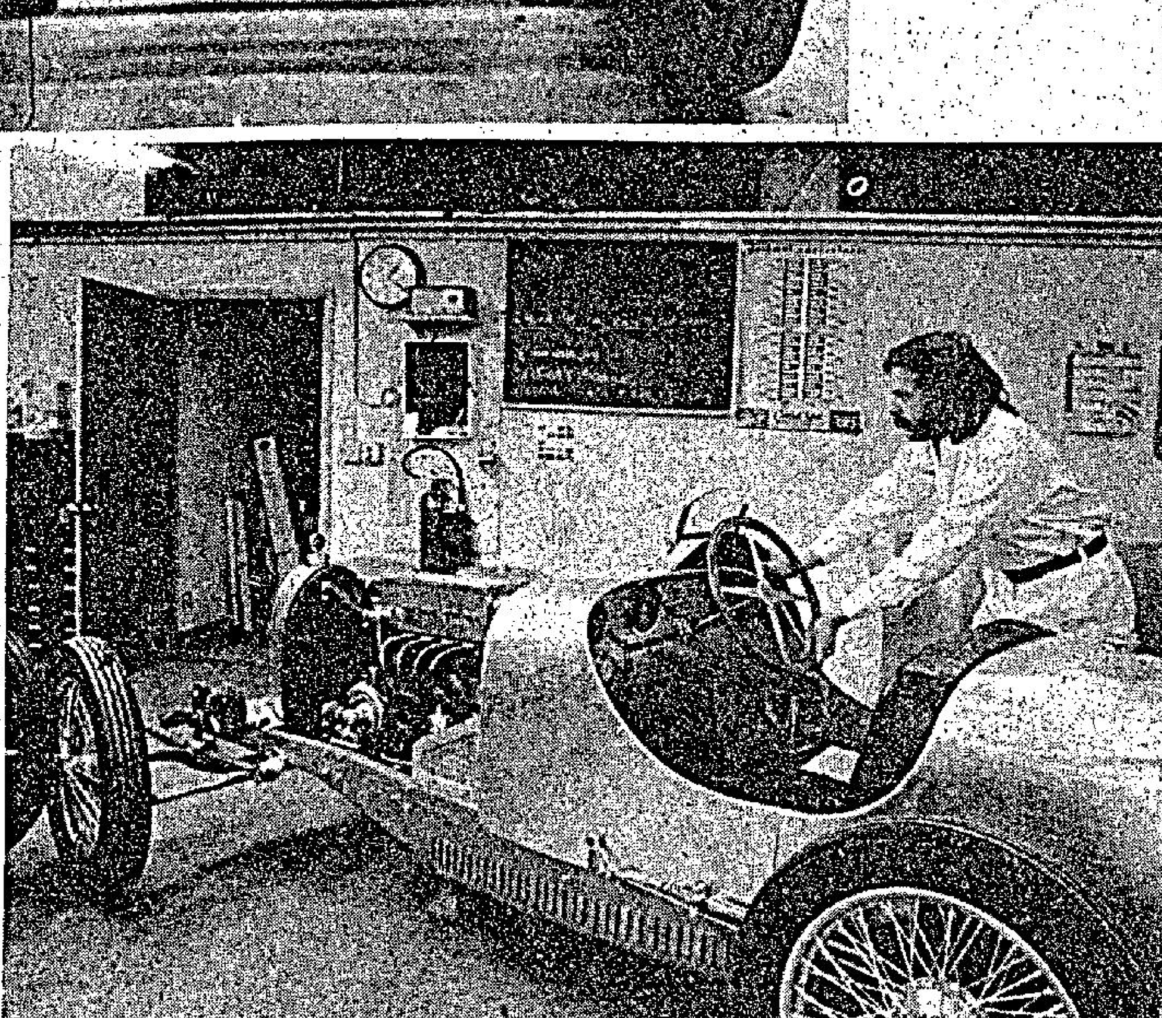


左：被傅利沙擊敗了的「牙擦拳王」克萊，刻正在酒店中休息，他說：「我是不會哭的。」

下：莫斯科新近闢設一個加加林廣場，裏面將放有這個全世界第一名太空人的銅雕刻像，加加林已於兩年前撞機去世。

下：紐約世界貿易中心的兩座平排建築物，其中一座已落成，這張自遠處攝得的圖片，可得見它的巍峨壯觀。





美國伊里諾州一間工程公司的東主，聲言有些汽車每年都要花費一筆龐大的修理費用，甚至如勞斯萊斯一樣高級的汽車也不例外。

上：圖中這輛已「剝皮」的勞斯萊斯，是正在接受修理的。

右：他正在修理一輛名貴跑車，他說愈是名貴的車，愈要金錢來保養。